

## AYER HA FALLECIDO EL EX-PDTE. DE COLOMBIA OLAYA HERRERA



El Ex-Presidente Olaya Herrera

**La noticia produjo honda impresión temiendo se complique la situación política de Colombia**

Roma, 18 (United Press). Se informa que el embajador de Colombia Olaya Herrera murió a las 7 y 35 de la mañana.

Un vocero de la Embajada confirmó la noticia. El médico que atendió al doctor Olaya dijo que el ex-presidente colombiano no falleció a consecuencia de una congestión cerebral. El cirujano Arnoldo Pozzi estuvo junto al lecho del ilustre personaje.

### PROFUNDA IMPRESION

Bogotá, 18 (United Press). La muerte de Olaya Herrera ha producido tremenda conmoción popular en el país entero. Los diarios de las principales ciudades publicaron ediciones extras mientras que las estaciones de

radio, desde las primeras horas difundieron amplios detalles.

Los observadores políticos consideran que la muerte del ex-presidente constituye un cambio completo en el futuro político colombiano.

### CANDIDATO UNICO

Olaya Herrera era candidato único del Partido Liberal para las elecciones presidenciales de 1938. Se había dirigido a principios del mes de febrero al Senado anunciando que aceptaba la candidatura.

Los observadores políticos pronostican que la muerte de Olaya Herrera puede significar la posible división del liberalismo ya que se presentarán varios candidatos.

### ACTITUD DEL GOBIERNO

Los negocios se hallan paralizados habiendo cerrado sus puertas todos los almacenes. Se suspendió los espectáculos y audiciones de radio en todo el país. Todo el país ha sufrido una gran conmoción con motivo de la muerte del ex-presidente.

Al medio día, las calles se hallaban llenas de gente. La bandera se hizo a media asta en los edificios públicos mientras que en millares de casas particulares ondeaban tricolores enlutados, especialmente en los barrios obreros.

El presidente López regresó del campo, habiéndose dictado de inmediato el decreto rindiendo honores a Olaya incluyéndose el traslado del cadáver a Colombia y funerales como ex-mandatario.

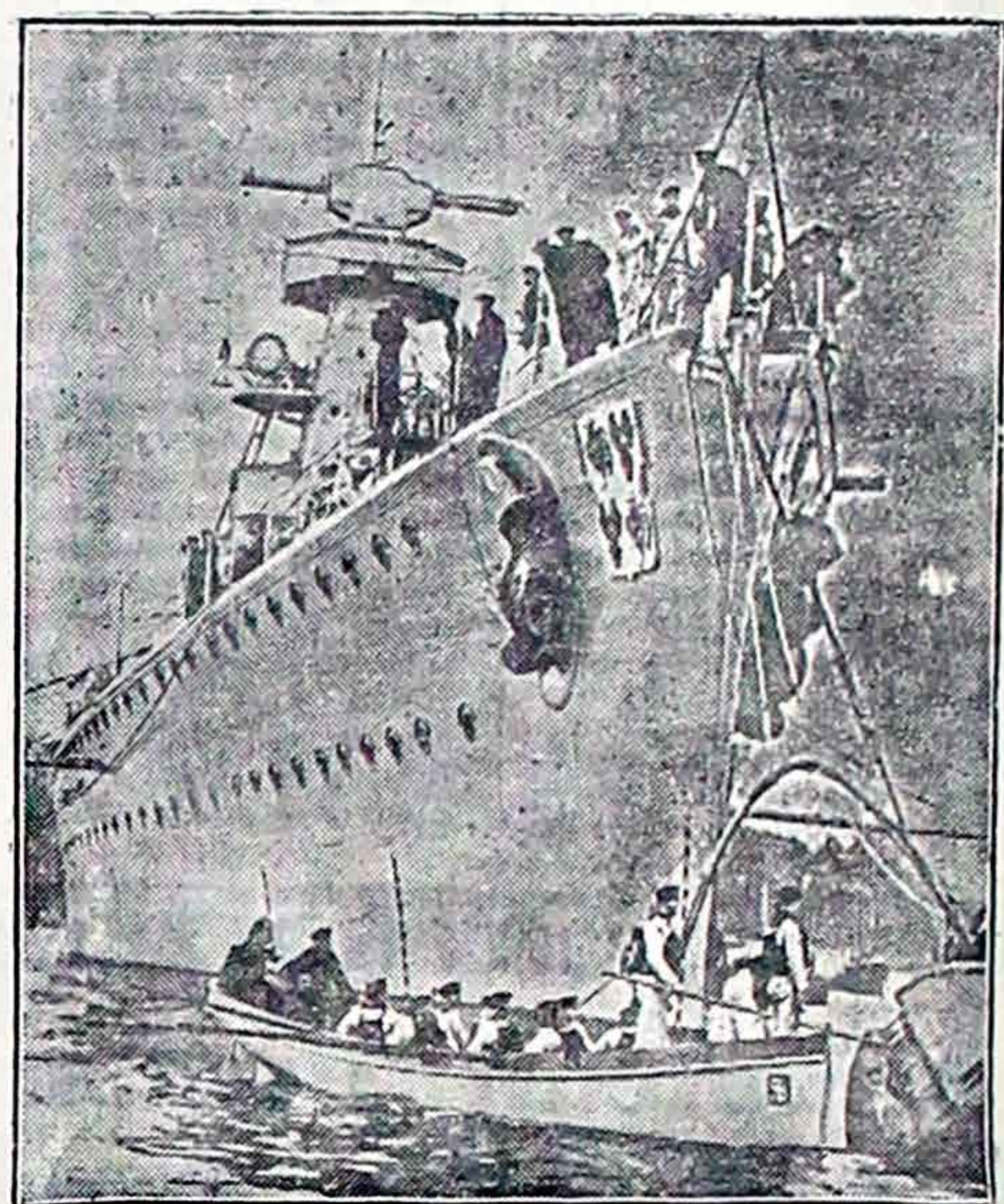
El gabinete celebró una reunión efectuando luego una visita colectiva de pésame a los familiares de Olaya Herrera.

La bolsa se cerró para evitar la repercusión de la noticia del fallecimiento en las transacciones de valores.

### UNA CATASTROFE

Call, 18 (United Press).— El mayor José Antonio Estevez teniente Avellano Yusti y el mecánico Inocencio Lorea resultaron muertos cuando dos aviones militares de caza que estaban maniobrando en la ciudad con motivo de la muerte de Olaya Herrera. Chocaron al aterrizar en el aeródromo de Guabito.

Esteves era uno de los más distinguidos aviadores militares colombianos habiendo sido director de la base aérea.



Gra ves consecuencias fueron temidas cuando el barco de guerra español Aragón, en poder del gobierno, fué capturado por el crucero "de bolsillo" Ale-

mán Admiral Graf Spee, que aparece en esta vista. Los gobiernistas madrileños enviaron una enérgica nota de protesta a Berlín.

## EL CONTROL DE FRANCIA EN SUS FRONTERAS

París, 17 (UP). — El gabinete se reunió habiendo aprobado las medidas adoptadas por el ministerio para suspender el viaje de "voluntarios" a España.

Los expertos europeos creen que la disputa de la Copa Davis se decidirá con el triunfo de Australia en el año 1937. Se considera seguro, por otra parte, que el vencedor saldrá de la zona americana. En la zona europea se señala como posibles vencedores a Alemania y Francia, que tendrán a Suecia y Francia como principales peligros.

## LEVINSON HA SALIDO AYER DE RIO JANEIRO

Río de Janeiro, 18 (UP). — Un grupo de detectives escoltó al abogado americano David Levinson hasta el barco "Northern Prince" en el que será deportado a Estados Unidos. La esposa de Levinson salió a las 8 p. m. La Policía continúa vigilando en la dársena hasta que salga el barco.

## Se dedican al saqueo los revolucionarios

Managua, 18 (UP). — Los observadores declaran que 2.000 desocupados de los ingenios de la Unite Fruit se han unido a las fuerzas revolucionarias de Honduras, dedicándose al saqueo de varias poblaciones.

Se envió una circular a los jefes de distrito diciendo que estando gravemente amenazada la paz del pueblo se debía exterminar al enemigo sin piedad alguna.

## El viernes 26 se elegirá a Miss Suramérica

Buenos Aires, 18 (UP). — Se espera que el día 24 se encuentren en Buenos Aires todas las competidoras que tomarán parte en el Concurso Suramericano de Belleza. Se fijó el 26 del presente mes para realizar en Mar del Plata la elección de Miss Sur América.

En este magno concurso participarán todas las candidatas elegidas en diversas provincias argentinas y en otros países suramericanos.

## UN ACCIDENTE DE TRAFICO EN PERENE

Huancayo, 18 (UP). — Un camión que conducía a 23 pasajeros de la colonia Perene, se precipitó en un abismo a las siete p. m., a cuatro kilómetros de La Merced. Murieron doce personas y resultaron once heridas.

## RECHAZARON EL ATAQUE EN LAMARANOSA

Valencia, 18 (UP). — Se informa que a raíz del bombardeo aéreo efectuado por los rebeldes sobre Andujar el día de ayer, murieron 25 personas resultando 20 heridos. La mayoría de las víctimas como siempre son mujeres y niños. Varias mujeres murieron con sus niños en los brazos. Hay muchas casas destruidas.

### RECHAZARON UN ATAQUE LEAL

Avila, 18 (UP). — Los nacionalistas aseguran que rechazaron por completo el violento ataque de los leales en Lamanosa, al este del río Jarama, el día miércoles.

## Las milicias socialistas atacan las posiciones en el frente de Jarama

Portugal ha aceptado un plan inglés

Londres, 18 (UP). — Se tiene información oficial de que el Portugal acordó aceptar observadores ingleses en territorio portugués. Esta medida ha sido vista con gran simpatía en los círculos que siguen de cerca el desarrollo de las labores del Comité.

de nieve. Patrullas de salvataje han partido en busca de los expedicionarios, simultáneamente de territorio chileno y argentino.

ESTABAN AGONICOS Los Andes, 18 (UP). — Sin confirmación oficial se asegura que Freire y Solari fueron encontrados moribundos cerca al valle Horcones.

## LOS REBELDES ASEGURAN QUE LA OFENSIVA GUBERNISTA HA SIDO QUEBRANTADA CON EXITO EN TODOS LOS SECTORES

Madrid, 18 (UP). — A consecuencia de los cuatro raids aéreos de la última noche, han muerto 17 personas resultando 95 heridas. Mas de cuarenta bombas cayeron en toda Madrid. En el barrio de Salamanca murieron 10 personas a raíz del bombardeo efectuado por trimotores rebeldes a la una de la mañana. Hubo calma en todos los sectores de Madrid, en la mañana de hoy.

### CONTINUA LA OFENSIVA NACIONALISTA

Madrid, 18 (UP). — Los gubernistas siguen en su ofensiva en el frente de Jarama. Se informa que avanzan lentamente sobre Lamanosa y San Martín de la Vega. Las pérdidas rebeldes del día miércoles en la lucha de Jarama son grandes.

Los gubernistas han conseguido anular la amenaza de los rebeldes en las cercanías de Perales presionando al grueso de las fuerzas insurgentes en sus posiciones de Lamanosa.

Se informa también que los leales obtuvieron ventajas en Usera y Carabanchel, rechazando al enemigo en Cuesta de la Reina.

### AVANZARON 6 KILOMETROS

El camino de Levante no permanecerá por mucho tiempo bajo el fuego de los rebeldes en vista de que los leales continúan presionando las avanzadas insurgentes en la parte baja de Lamanosa, en las vecindades del puente de Arganda. Se informa con fundamento que los gubernistas avanzaron aproximadamente seis kilómetros a través de las posiciones primitivas del sudeste de Valdecaas.

### CONSOLIDAN SUS POSICIONES

Los leales actualmente se fortifican consolidando sus nuevas posiciones que han alcanzado con la violenta ofensiva, que temporalmente ha ingresado a un período de menor intensidad a las 11 de hoy.

Los rebeldes contraatacaron violentamente al este de Jarama por breve tiempo antes del medio día. Estaban protegidos por 17 tanques, artillería, una cantidad de ametralladoras y la caballería morisca. Los leales declaran que el enemigo ha sido rechazado con grandes bajas. Los leales siguen dominando en Lamanosa. La carretera de Levante se encuentra libre del ataque enemigo.

### SE COMBATIA EN LAS ROSAS

Varios escuadrones de máquinas tomaron parte en la terrible batalla de tierra y aire del día de hoy. Los tanques fueron rechazados con éxito por la acción decidida de las brigadas de dinamiteros gubernistas. Se combatió intensamente esta mañana en Las Rosas lo mismo que en El Escorial donde los rebeldes atacaron furiosamente.

### CONTRAATAQUE

Madrid, 18 (UP). — El general Miaja confirmó la realización de un contraataque agregando que la lucha continúa.

—Estamos ganando terreno en la región de Lamanosa, dijo Miaja.

Se informa que 11 aviones fueron derribados en los días que se combate en el frente de Jarama, siendo nueve máquinas rebeldes.

## MR. WEDDELL LLEGARA HOY DIA A LA PAZ

Santiago, 18 (UP). — El Embajador Weddell salió en un avión de la Panagra a las 8.10 de la mañana con dirección a Arica donde permanecerá la noche a fin de seguir al siguiente día por vía aérea también a La Paz. Viaja con el Ministro de los Estados Unidos en Bolivia Mr. Harry Norwood.

Arica, 18 (UP). — El Embajador americano Mr. Weddell llegó a las seis de la tarde.

## RESULTADOS DEL TORNEO DE NATACION

Buenos Aires, 18 (UP). — Juan Carlos Boncoroni batió el récord suramericano de los 400 metros habiendo nadado esta distancia en sesenta minutos y cuatro segundos. Elena Tuculet estableció un nuevo récord en los cien metros marcando un tiempo de un minuto 23 segundos 14 centésimos.

## EXPLORADORES CIENTIFICOS EXTRAVIADOS

Los Andes, 18 (UP). — Ruperto Freire y Fernando Solari realizaban una expedición al Monte Aconcagua con fines científicos. Salieron a medio día del lunes, habiendo sido sorprendidos por una tormenta

## CONTINUA EL BOMBARDEO DE LOS REBELDES

Gibraltar, 18 (UP). — Urgente. — Informan de Ceuta que tres aviones gubernistas bombardearon intensamente dicho punto en la noche. Las nuevas baterías antiaéreas han sido el blanco de las aeronaves sin que se conozcan los daños causados.

### BOMBARDEARON CERBERA Y CULERA

Perpignan, 18 (UP). — Dos aviones nacionalistas que partieron de una de las bases del Mediterráneo bombardearon Cerbera y Culera. Más de veinte bombas explotaron en estos puntos. Cuidadosamente los pilotos evitaron volar sobre territorio francés como en anteriores ocasiones. Todas las bombas explotaron en suelo español.



# ¿ ITALIA, JAPON, ALEMANIA Y RUSIA CONTRA GRAN BRETANA?

LONDRES, julio de 1936. — (Por avión) — El gobierno está destinando créditos tras créditos para la defensa nacional ante el asombro de propios y extraños. Por el momento, parece que es el único recurso que queda para hablar con propiedad de paz, ahora que la seguridad y los pactos colectivos atraviesan por un período de profunda crisis. Los astilleros, las fábricas de armas y aeroplanos funcionan a toda marcha. Aquel que entiende de estas cuestiones podrá comprobar que en Inglaterra en tiempos de paz nunca la industria de la guerra ha tenido un período de prosperidad tan intenso como en la actualidad. Este año la defensa nacional sumará arriba de doscientos millones de libras esterlinas; el año próximo es probable que llegue a trescientos millones; hasta el año 40 se calcula que Gran Bretaña habrá hecho un gasto suplementario para su defensa de más de mil millones de libras esterlinas. De tal magnitud será la contribución del imperio británico a la obra de la paz mundial, ya que así se le llama ahora a la manía de construir acorazados, submarinos, aeroplanos y cañones. En una palabra, la paz armada, una paz paradójica, en la que nadie cree por supuesto, pero que en conclusión la diplomacia le da ese nombre.

Conviene puntualizar que existen opiniones que atribuyen más gravedad al rearme de Gran Bretaña que al del Reich, desde que, como acto de reflejo — piensan — no habrá país europeo que no siga el ejemplo británico por ser todavía la primera potencia naval del mundo. "Si el imperio se rearmará — dicen — es porque realmente existe el peligro de una guerra". Pero este razonamiento tiene su contraparte, que es el siguiente: "Si Gran Bretaña descuida su defensa, se expone a ser atacada en cualquiera de los puntos vitales de

sus dominios". El criterio predominante es, de todos modos, el del rearme. No existe otra disyuntiva por mucho que se busque. La realidad es muy clara: no hay cómo contener la carrera de los armamentos. El gobierno, por otra parte, no guarda ya sus dudas sobre el respecto. Púedese anotar también, que el Foreign Office ha puesto en juego primeramente todos sus recursos pacifistas antes de reactivar el funcionamiento de sus fábricas de armas. Con indecisión o sin ella, con doble juego diplomático o con clara conducta internacional, lo irrefutable es que Gran Bretaña desde hace cinco años no ha rehusado entrar en ninguna combinación que significara una verdadera obra de pacificación continental. Si no ha querido aliarse lanamente con Francia o Alemania por separado, ha sido porque la deseaba comprometerse con todas las grandes potencias que tienen la responsabilidad de los destinos del mundo.

"Ya que los sueños de Briand y Henderson no han podido realizarse — decíanos un miembro de la cámara de los lóres — no hay por qué cometer la

imprudencia de embarcarse en meditaciones pacifistas sin llevar en las manos por lo menos un fusil". Aplicado al momento actual el juicio resulta atinado. La realidad de Europa es una especie de instrumento sonoro, cuyas notas altas le dan sus fábricas de aeroplanos y cañones y sus astilleros navales. Levin, Blum, el socialista de la vida cómoda y refinada, decía en Ginebra: "Los armamentos, por ley de gravedad, determinarán algún día la guerra". Benito Mussolini predijo, en 1935, una gran guerra en Europa para dentro

de 3 o 4 años. ¿No nos hallamos nuevamente acaso, en un período de pre-guerra? Algo habrá que suponer, tal vez. Los sucesos europeos presagian malos vientos. La guerra civil española y en entendimiento austro-alemán pueden hacer consecuencias insospechadas. En la situación justa en que están colocados actualmente los diversos grandes estados europeos, nadie podría orientarse hacia un punto concreto, si hacia la guerra o hacia la paz, y ese estado de incertidumbre es lo que agudiza aún más las relaciones internacionales. De ello se desprende que ahora Gran Bretaña se encuentra frente a una nueva situación: frente a cuatro enemigos potenciales que tratarían de arrebatársela sus dominios. La voz de alerta no la han dado los de casa sino los de afuera; y hete aquí que el imperio, por espíritu de prevención, tiene que aceptar la posibilidad de esos enemigos, que serían Alemania, Italia, Japón y Rusia. Un ataque simultá-

## La película cinematográfica al servicio de la C. bibliográfica

ROCHESTER, febrero 18. — United Press. — El gobierno del Soviet, en su anhelo de obtener los inéditos manuscritos de Lewis H. Morgan, notable antropólogo, cuyas obras están en la Biblioteca Rusch Riees de la Universidad de esta ciudad, ha dado lugar a una nueva manera de obtener copias de ellos, así como de los libros raros y valiosos.

El bibliotecario de la Universidad, Donald B. Gilchrist, ha revelado en una reciente publicación de la Revista de los Alumnos de Rochester, que alrededor de 18 mil páginas de los manuscritos de Morgan, cuadernos, diarios y correspondencia, habían sido fotografiados en una película de 16 mm. y enviados a Rusia.

Lo más curioso es que Morgan fue abogado de una corporación muy adinerada, antes de dedicarse a los trabajos de antropología, y quien había sido reputado por los hombres de ciencia de los soviets y por las autoridades, como la encarnación de las enseñanzas y escrituras de Karl Marx y Friedrich Engels.

Cuatro años antes de su muerte, ocurrida en 1881, Morgan publicaba su muy conocida obra "Sociedad Antigua", en la cual consideraba el proceso evolutivo de los modos de vivir de los hombres, desde el salvajismo a la barbarie, hasta la civilización.

Dividía la civilización en dos etapas: la primera comprendía la Grecia antigua y Roma; la segunda, el período moderno de aplicación de las ciencias, de la democracia, de la emancipación de la mujer, de la educación pública.

Según Gilchrist, Morgan también entreveía una tercera etapa de la civilización humana en la cual los "intereses sociales primaban sobre los intereses individuales, trayéndolos dentro de una justa relación de armonía".

A causa de estas conclusiones, los soviets han buscado muchísimo para obtener acceso a los manuscritos de Morgan que él legara a la Universidad con toda su fortuna. El método fotográfico de copiar los manuscritos, nació del temor de que se malograran o perdieran, o también pudieran ser destruidos, en caso de ser enviados los originales y la gran posibilidad de errores en las copias manuscritas.

Gilchrist explicando su método dice: "La película usada para fotografiar los manuscritos es exactamente igual a la que usan los aficionados a las películas, solamente que las perforaciones, que en éstas son ambos lados, en las que nosotros usamos para las copias sólo tienen perforaciones en un lado. Cerca de 20 fotografías pueden ser tomadas en un pie de cinta."

Un proyector especial se utiliza para examinarlas. Tiene la forma de una caja de tres pies de alto, con carretes para películas, fuente luminosa y un juego de lentes montados en la parte superior. Tres lados de esta caja están cerrados y la imagen proyectada en una pantalla inclinada que hay en la base, puede ser examinada a través del cuarto lado y estudiada con tanta facilidad, como si el original reposara sobre un escritorio.

Dice Gilchrist que cuando la película esté terminada y completa, será enviada a Moscú en donde podrá ser utilizada por la Academia de Ciencias del Soviet para publicar los trabajos completos de Morgan, muchos de los cuales hasta hoy sólo se han conocido en la forma de manuscritos.

neo de esas cuatro potencias contra Gran Bretaña resultaría de fatales consecuencias para esta última. El Japón se encargaría de accionar en las zonas de la India y Australia, Alemania en el Mar del Norte y la metrópoli imperial. Rusia e Italia en el Mediterráneo, Egipto y Suez. Gran Bretaña, recibiendo un ataque conjunto de tal naturaleza, quedaría irremediablemente rendida.

Este malabarismo de guerra imaginativa, aunque jamás adquiere forma práctica, ya que Rusia, Italia, Alemania y Japón nunca podrán hacer una guerra de común acuerdo, domina — sin embargo — a los estadistas británicos y por más que las posibilidades de cualquier guerra de aquellas potencias lleve un ataque contra Gran Bretaña resultan por ahora lejanas, el gobierno ya no podría desconocerlas. Y el resultado de todo ello es que el imperio se convertirá, dentro de breves años, en una potencia naval y militar remozada.

### DR. JULIUS PROTZE

#### American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia. Exodontista de "The Philadelphia (Brockley), Hospital". Bureau State of Health.

Cuenta con una instalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosinosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

ORTODONCIA o sea corrección de anomalías dentarias: conforme a la técnica de los profesores Angle - Dewey. University of Iowa & Dewey School of Orthodontia. Kansas City.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, coronas, dentaduras modernas estilo "LUXE-NE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento, sistema "PARFAIT".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18.

CLINICA: Yanacocha No. 368. (primer piso).

Teléfono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS.

Por orden del Señor Contralor General de la República, se convoca a propuestas para la edición del Presupuesto Nacional de 1937, bajo las siguientes condiciones:

Cantidad: 500 ejemplares.

Tipo: de diez puntos.

Papel: de imprenta.

Formato: cuarto mayor.

Las propuestas deberán indicar el precio y el término de entrega de la edición.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de la Contraloría General hasta el día 20 del mes en curso, horas 12.

Para mayores detalles dirigirse al Departamento de Presupuestos de la Contraloría General (Tercer piso del edificio de Hacienda).

La Paz, 12 de febrero de 1937.

(13-20-II-37)

### MIL PRECEPTORES PARA INDIGENAS

Debiendo ponerse en ejecución el Decreto-Ley de 19 de agosto de 1936, por el que, todo fundo rústico, empresa minera o de explotación industrial de cualquier género, donde existan MAS DE 30 NIÑOS EN EDAD ESCOLAR, abrirá obligatoriamente una escuela hasta el 30 de marzo, la Dirección General de Educación Indígena y Campesina. Llama a inscripciones en el registro correspondiente a 1.000 preceptores para escuelas indígenas, prefiriéndose a bachilleres, sub-oficiales, excombatientes y estudiantes de secundaria.

Los propietarios de fundos rústicos, empresas mineras e industriales en general, solicitarán a la Dirección Técnica del ramo el preceptor o preceptores que requieran para el cumplimiento de dicho Decreto-Ley.

Mayores referencias, en la Dirección General de Educación Indígena y Campesina, Junin No. 580. — La Paz.

La Paz, 12 de febrero de 1937.

## PRODUCTOS ARGENTINOS

### J. LABERTONIERE

REPRESENTANTE CONSIGNATARIO COMISIONISTA

SE ENCARGA DE LA COMPRA DE CUALQUIER PRODUCTO ARGENTINO PARA BOLIVIA Y ESPECIALMENTE DE:

HARINAS - FIDEOS - TRIGOS	GARBANZOS - ARROCES - QUESOS
MAIZ CON CASCARAS - MAIZ LABORADO - SEMOLAS - POCOS - ALFalfa, FOLIAJES, & &	GRASAS Y ACEITES COMESTIBLES - MANTECA DE CERDO - MANTEQUILLA - GANADO VACUNO

BALCARCE 805 SALTA (TP. ARGENTINA)

Dirección telegráfica: LABOREMUS - SALTA.

CASILLA 130. — LA PAZ, BOLIVIA

## AVISOS ECONOMICOS

<b>ABOGADOS</b> JOSÉ F. PINO DE LA TORRE. — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas: Yanacocha No. 263. — Casilla correo 632. <b>MEDICOS</b> DR. JUAN C. AREBALO, MEDICO-CIRUJANO. — Medicina interna. — Cirujía de urgencia. — Enfermedades de venereas. — Sífilis, Bacteriología, Tuberculosis, Fiebre, curaciones por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p.m.). — Calle Indaburo 144. — Casilla de correo 508. DR. EUGENIO STEINMANN. — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 129. — Horas de consulta, de 1 a 4 p.m. DR. E. ALEXANDROWICZ. — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p.m.	<b>ARQUITECTOS</b> HUGO LOPEZ VIDELA Y ARMANDO GUERRERO GRANIER, Arquitectos. — Construcciones, Refacciones, Pequeñas y Grandes. — Estudio: Potosí No. 62. — Teléfono, 1110. — Casilla, 219. <b>VARIOS</b> SE CEPILLAN Y ENCRANAN PISOS DE madera, con maquinaria eléctrica. Encarado en colores roble, nogal, natural, etc. — Yanacocha No. 761. SE CEPILLAN Y ENCRANAN PISOS DE madera, con maquinaria eléctrica. Encarado en colores: roble, nogal, natural, etc. — Llame al teléfono 712. LUCILA P. DE SOTOMAYOR, TIENE en venta preciosos trajes para niños con confección toda clase de vestidos. — Yungas No. 27. — 16-16-3-37. PANADERIA "ILLIMANI". — SITUADA en la calle Catrera No. 528. — Pone a conocimiento del público, que ha conseguido el suceso de venta de marra que se vende desde el 4 del presente mes, en la calle Jaen No. 658, donde se atiende y atienden a las familias con toda preferencia. — 16-4-3-37.
<b>DENTISTAS</b> DR. R. STASZESKI, CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en el Exterior. — Oficio en el 1er. piso. — Consultas de 9 a 19.	







# ¿No hay funcionarios bolivianos comprometidos?

Respecto a las investigaciones judiciales sobre negociados ilícitos consumados en la compra de materiales bélicos, durante la guerra, y después, tres ex-ministros del gobierno Salamanca han dirigido al Fiscal de Gobierno un importante documento que el público juzgará.

¿Que hará ese funcionario? Posible es que transmita el tenor de esa nota a la Comisión Revisora, para los efectos administrativos del esclarecimiento y al fin de la causa en cuanto concierne al proceso judicial, cuya ampliación parece inminente con este nuevo hecho. Al menos sería correcto que así obrara.

Por publicaciones de prensa, estamos informados, de que la Comisión Revisora de Contratos creada por el Gobierno, ha denunciado una importante defraudación de fondos fiscales, cometida por una firma comercial de La Paz, en conexión con la compra de materiales bélicos. Recibido el encargo de organizar el sumario. Con este motivo, la opinión general vuelve a interesarse en la cuestión de los aprovechadores de guerra, cuestión que, una y otra vez, ha excitado comentarios, sin que hasta hoy hubiera podido ser objeto de un examen serio, llevado con la autoridad que la moral y la conciencia pública reclaman. El tema resurge, casi siempre, como un mero pretexto que una parte de la prensa, cabada a maliciar la honra ajena en la impunidad, se entregó a su vicioso ensañamiento. Aunque personalmente, repugnamos el constatarlo, no nos avisa, que el caso se repite ahora. En varias oportunidades, ya colectiva, ya individualmente, los firmantes de este documento, que tuvieron la honra de haber acompañado al difunto doctor Salamanca en el Gobierno, han solicitado que se proceda a una averig-

## Preguntan tres ex-ministros del gobierno Salamanca, en un oficio al Fiscal de Gob.

para el Estado, que deposita en ellos su confianza y los paga para que le sirvan. Se diría, al observar lo que ahora ocurre, que, como en ocasiones anteriores, solamente se trata de dar pábulo al comentario escandaloso, sin provecho alguno para la justicia y al solamente con daño para las gentes honradas y para la moral social. Es, además, significativa la circunstancia de que, según se nos anuncia, los diarios han recibido órdenes de abstenerse de divulgar los pormenores del proceso, quedando, por tanto, en libertad solamente de arrojar todo a manos llenas sobre todos. Jamás podremos explicar el secreto en un asunto de la naturaleza del presente. Bien al contrario, entendemos que si existe en verdad, el propósito de hacer

## Respuesta del Fiscal de Gobierno a los ex-ministros que solicitan su juzgamiento

El Fiscal de Gobierno doctor Pablo Guillén ha dado respuesta en los siguientes términos a los tres ex-ministros de Estado del gobierno Salamanca que han solicitado su juzgamiento:

La Paz, 17 de febrero de 1937. — A los señores. — Rafael de Uparé — Demetrio Canales y Julio A. Quiroga. — En conexión con el proceso Webster y Ashton. — Cochabamba. — Señores: — Lengo el agrado de dar respuesta a su atenta comunicación de fecha 12 de los corrientes, por la que se sirven requerir una acción seria y pronta de parte de la justicia a fin de que los defraudadores y aprovechadores de la guerra, secesen en tiempo oportuno, las sanciones que las leyes establecen. Hacen notar que en varias oportunidades ya colectiva, ya individualmente, Uds. que han acompañado al Dr. Salamanca en el Gobierno, solicitaron que se proceda a una investigación prolija para establecer responsabilidades. Encuentran que la instrucción no debe recaer solamente sobre los extranjeros, sino sobre los agentes y miembros del Gobierno, encargados de hacer las compras.

Informan que por su iniciativa se ha constituido a principios del año 1933, una Comisión Revisora, presidida por el señor Norberto Galdo e integrada por los señores Guillermo Morris, Gerardo Velasco, Abel Solís y Santiago Schultze, y se les manifiesta la conveniencia de que las conclusiones respectivas sean acumuladas al proceso.

Finalmente se sirven concretar sus puntos de vista en los siguientes aspectos:

1. — Que se avance la instrucción sobre todas las adquisiciones efectuadas durante la campaña del Chaco, en vista de determinar los precios que fueron pagados por los diferentes materiales bélicos, investigando al propio tiempo, en fuentes de corrección intachable, los precios que eran normales en los mercados de origen en el momento de las diferentes compras.
2. — Que se determine quienes fueron los que intervinieron en las diferentes compras y calidad en que lo hicieron.
3. — Que se determine a cuyas órdenes fueron girados los fondos destinados a adquisiciones de toda índole efectuadas durante la guerra. Quiénes recibieron dinero para otros objetos diferentes de las adquisiciones de material bélico.
4. — Que se ordene la adjunción al proceso de una lista completa de los giros emitidos, ya sea en divisas extranjeras, o en moneda nacional, sea por órdenes emanadas de las secretarías de Estado de la Junta de Control, o por acción propia de los bancos, indicando los nombres de los tomadores de tales giros y sus destinatarios.
5. — Que se analice la situación de las firmas comerciales y personas comprometidas en el procesamiento, debiendo entre ellas, figurar las que ejercieron funciones administrativas relacionadas con manejo de fondos durante el gobierno Salamanca y los gobiernos que le han sucedido, desde el principio de la guerra hasta el presente.
6. — Que la contabilidad fiscal correspondiente al período en cuestión sea sometida a la revisión de peritos contadores acreditados como Price Waterhouse & Co. u otras firmas de seriedad internacional.
7. — Que la comisión mixta de Policía Judicial de las Cámaras de Senadores y Diputados del último Congreso, sea llamada a entrar en funciones para cooperar a la instrucción.
8. — Que el proceso sea público.

Como es del dominio público median te Decreto Supremo de fecha 26 de Octubre del presente año, se ha constituido una Comisión Revisora de los contratos de guerra y dada la amplitud de la gestión, los dictámenes de dicha entidad, serán sucesivos con deferencia a cada caso.

De estos dictámenes se han producido cuatro, relativos a los siguientes asuntos: "prueba y venta de munición de calibre 75 y 105, provisión de herramientas y maquinarias para la Base Aérea del Alto, adquisición de aviones y saldo reclamado de \$ 32.500, respectivamente."

Siendo de notar que en todos estos negocios consta la intervención principal de la firma Webster y Ashton y del agente Freeman Higgins.

Encuentrándose materia justificable en las conclusiones de la Comisión Revisora, estas han sido remitidas al conocimiento de la justicia penal ordinaria, en consecuencia se instruye el respectivo

de ex-ministros del gobierno Salamanca, correspondiente al período en cuestión sea sometida a la revisión de peritos contadores acreditados, como Price, Waterhouse & Co. u otra firma de seriedad internacional.

1. — Que se avance la instrucción sobre todas las adquisiciones efectuadas durante la campaña del Chaco, en vista de determinar los precios que fueron pagados por los diferentes materiales bélicos, investigando al propio tiempo, en fuentes de corrección intachable, los precios que eran normales en los mercados de origen en el momento de las diferentes compras.

2. — Que se determine quienes intervinieron en las diferentes compras y la calidad en que lo hicieron.

3. — Que se determine a cuyas órdenes fueron girados los fondos destinados a adquisiciones de toda índole efectuadas durante la guerra. Quiénes recibieron dinero para otros objetos diferentes de las adquisiciones de material bélico.

4. — Que se ordene la adjunción al proceso de una lista completa de los giros emitidos, ya sea en divisas extranjeras o en moneda nacional, sea por órdenes emanadas de las secretarías de Estado, o de la Junta de Control, o por acción propia de los bancos, indicando los nombres de los tomadores de tales giros y sus destinatarios.

5. — Que se analice la situación de las firmas comerciales y personas comprometidas en el procesamiento, debiendo entre ellas figurar las que ejercieron funciones administrativas relacionadas con manejo de fondos durante el gobierno Salamanca y los gobiernos que le han sucedido, desde el principio de la guerra hasta el presente.

6. — Que la contabilidad fiscal co-

Atentamente (Fdo.) Rafael de Uparé. — D. Canales — J. A. Quiroga Ch.

### RENTA DE IMPUESTOS INTERNOS

El impuesto del medio por mil en timbres que deben pagar los comerciantes, sobre sus facturas de venta, de acuerdo con el inciso 55, del Art. 24 de la Ley de papel sellado y timbres, se hará efectivo, en la misma forma como lo hacen con el impuesto del 3/4 o/o sobre ventas, dentro de los primeros diez días de cada mes, pasados los cuales, sufrirán el recargo e intereses correspondientes.

La Paz, febrero 17 de 1937.

EL ADMINISTRADOR.

### AL COMERCIO E INDUSTRIA EN GENERAL

La sección de recaudación de patentes e impuestos municipales previene a los comerciantes e industriales de esta localidad, la obligación que tienen de apersonarse a esta recaudación mensualmente a efecto de pagar sus patentes de acuerdo a los items No. 19 al 58 de las ordenanzas municipales en vigencia, consistente en Bs. 3.20 por cien bolivianos de venta.

Para este pago, servirán de base las papeletas o comprobantes de la renta de impuestos internos.

EL DIRECTOR DEL TESORO.

La Paz, 5 de febrero de 1937.

### LA PAZ FOOT-BALL ASSOCIATION CONVOCATORIA

De acuerdo a lo determinado por el Art. 80. de los Estatutos, se convoca a todos los Clubs afiliados a La Paz Foot-Ball Association, a la GRAN ASAMBLEA ORDINARIA que se realizará el día sábado 20 del mes en curso, a horas 21 (9 p.m.) para proceder a la elección del personal Directivo que regirá sus destinos durante el año 1937.

Se recomienda puntual asistencia a la hora indicada.

La Paz, 18 de febrero de 1937.

LOS SECRETARIOS.

### CASA REQUENA

SINONIMO DE ELEGANCIA Y ECONOMIA

Ofrece a su distinguida clientela un gran surtido de Sombreros para Señoras y Señoritas en chiffon, fieltro y sololar paja. Guantes en previl y gamuzo solo modelos.

Medias en seda, e hilo en calidad velo. Ropa interior en distintas calidades de jersey.

Tinta para el abalillo "MIXTURA BROUX" y Pillus Orientales. Gran surtido de Cartas y Pólvoras.

CREMA NIVEA para el cutis la última fórmula Alemana para el verdadero maquillaje y en la creación de la piel.

Medias Sport para Niños y Niñas, a precios increíbles. GRAN LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS PARA CABALLEROS

Como reclame de la casa ofrecemos Sombreros en paja y fieltro para Señoras y Señoritas, calidades corrientes a precios de gran proporción.

J. D. Requena — Calle Potosí 784 Casilla 862. LA PAZ — BOLIVIA.

### AVISO DE LA POLICIA COMERCIAL

La Jefatura de la Policía Comercial, comunica al público que desde el día de mañana, jueves 18, la inspección por el personal de esta Policía a los puestos de venta de los mercados locales estará bajo la vigilancia de los jefes, insinuando por tanto a todo el público reclamante dirigirse a ellos para cualquier queja de 7 a 9 de la mañana.

La Paz, febrero 17 de 1937.

18-II-37.

### COCINERA COMPETENTE

Necesito en Fernando Guachalla No. 139 o Recreo 273.

### LUIS NOVILO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO Cambio de monedas. Compra-venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera. Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones. —Esquemas Comerciales Comercio 471 (altos). Teléfono No. 458. — Casilla No. 132. — La Paz — Bolivia.

### SALOMON BALDOMAR BALCAZAR ABOGADO

Ex-Auditor General de Guerra en Campaña. Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general.

Trasladó su bufete a la calle Potosí 463, altos.

Procurador: Casimiro Peñaloza.

### MURILLO HNOS.

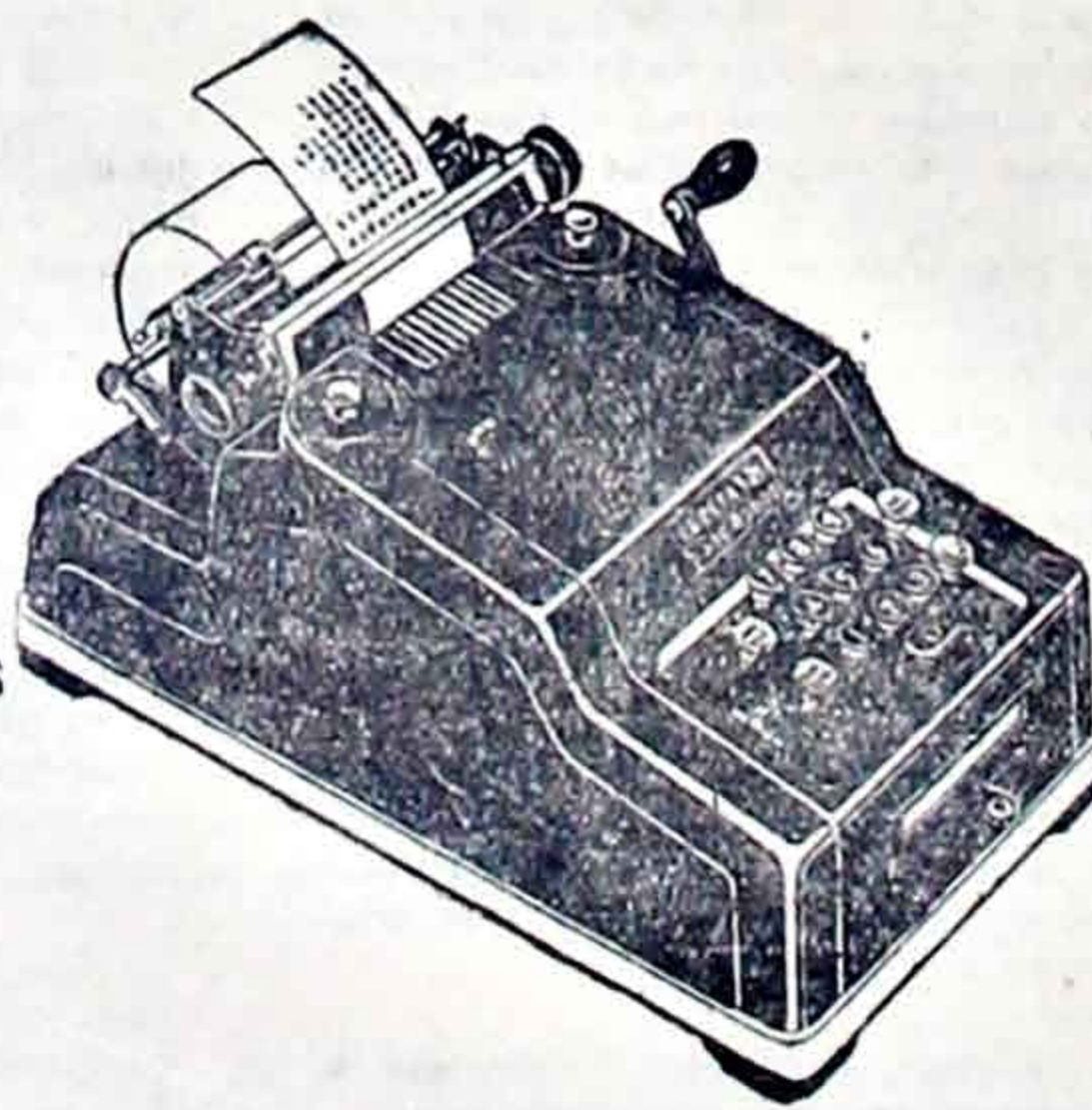
MAQUINAS SUMADORAS MONARCH

CO RESTA DIRECTA

CAPACIDAD 9,999,999.99 Pide una demostración a los agentes

MURILLO HERMANOS

Comercio 311 LA PAZ, BOLIVIA



### SOLO HAY UNA FOSFATINA LA

### FOSFATINA FALIERES

M.R.

que da a los niños, a partir de los 7 ó 8 meses, la fuerza y la salud; es, además, el alimento perfecto de los anemiados, ancianos, convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus virtudes, fortificantes.

La FOSFATINA FALIERES no se vende por kilos. Rechazar los imitaciones de composición distinta, perjudiciales para la salud de los niños. Recordar que lo barato sale costando caro.

De venta en todas las Farmacias.



### CONSULTORIO DENTAL DEL

DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19, Días hábiles.

De regreso del exterior, ofrece: Dentaduras modernas en los preciosos materiales: "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer. Todo ratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.



### EL LUBRICANTE "METALICO"

El compuesto de CROMO introducido en el nuevo ACEITE PATENT CASTROL anula la corrosión que es la causa principal del desgaste de un motor, mientras que el compuesto de ESTANO soluble en el aceite, lo estabiliza y asegura su larga duración.

¡Pruébelo y se convencerá de su CALIDAD INIMITABLE!

Importadores:

MAESTRANZA Y FUNDICION VOLCAN



# El cuerpo consultivo aprobó el presupuesto municipal de Tarija para la presente gestión

## SE CREO LA OFICINA DE TURISMO Y PROPAGANDA DEPARTAMENTAL EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 18. (Ofidística).— El señor Interventor Municipal de esta ciudad, ha creado una Oficina de Turismo y Propaganda Departamental, en vista de ciertas dificultades con motivo de la llegada de turistas del interior para pasar las fiestas de carnaval en esta región, debiendo iniciar sus actividades con la preparación de viajes de turistas de La Paz y Oruro para la Semana Santa.

## COMENTAN ACERCA DEL PROCESO ORGANIZADO A RAIZ DE LOS CONTRATOS DE GUERRA

COCHABAMBA, 18. (Ofidística).— El diario "El Socialista" de esta ciudad, editorializando sobre el proceso que se sigue en La Paz, a los que defraudaron al Estado con dice que la acción iniciada por el Gobierno actual es digna de todo encomio y con un criterio de mayor justicia debe ampliarse contra quienes precipitaron a la guerra y sobre los malos conductores políticos de la campaña.

## PULPERIAS EN EL F.C. DE COCHABAMBA

COCHABAMBA, 18. (DNBP). La empresa del F. C. a Santa Cruz, estableció el servicio de pulperías para el abastecimiento de alimentos de sus empleados y obreros, que representan un número apreciable.

## EL MERCADO PUBLICO DE LA CIUDAD DE TARIJA

TARIJA, 18. (Ofidística).— Hasta fines del próximo mes de abril o estará concluido el acceso al Mercado Público, para lo cual el Alcal

## ARROJA ESTE LA SUMA DE 1.555.527.50. BOLIVIANOS. HABIENDOSE DESTINADO LA SUMA DE BS. 403.000 PARA EL SOSTENIMIENTO DEL R A M O DE INSTRUCCION

TARIJA, 18. (Ofidística).— El cuerpo Consultivo de la Municipalidad de esta ciudad, después de haber estudiado detenidamente, ha aproba-

do el Presupuesto Municipal, cuyas partidas, por el presente año son: Presupuesto Administrativo Bs. 1.515.250, de Instrucción Bs. 403.000.

## SON FALSAS LAS IMPUTACIONES CONTRA UNA FABRICA

COCHABAMBA, 18. (DNBP). La Municipalidad declaró (?) infundada la alarma acerca de la mistificación peligrosa de alimentos de la fábrica de Dillman, de acuerdo con el informe producido por la oficina técnica de higiene, cuyos empleados, Drs. Alfredo Galindo y Ovidio Suárez (químico este último), abonaron la calidad normal de los productos de aquella fábrica.

de Municipal expropiará la casa de la señora Zenaida v. de Vacafior, sobre cuyo respecto, la prensa dice que la indicada propietaria debe rebajar el precio del inmueble, ya que se trata de una obra en beneficio del pueblo, pues el precio es de Bs. 30.000.

## CONFERENCIA CON FED. AGRARIA EL MINISTRO DE COMERCIO

COCHABAMBA, 18. (DNBP). El ministro Guillén, celebró una larga conferencia con los representantes de la Federación Agraria y del Comité contra la Especulación.

## EL MINISTRO DE EDUCACION EN DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA

COCHABAMBA, 18. (DNBP). El ministro de educación y asuntos indígenas, que se encuentra en esta ciudad, ratificó sus proyectos acerca de la alfabetización de todos los autóctonos del país, iniciando a los capitalistas de este distrito a contribuir al fondo de diez millones.

## SE RESOLVIO EL CONFLICTO GRAFICO

COCHABAMBA, 18. (Ofidística).

ca).— Por fin ha logrado ser resuelto la huelga de trabajadores gráficos por acuerdos que llegaron entre los administradores de los periódicos "El Imparcial" y "El País" y los obreros, habiendo sido iniciada desde hoy día las labores periodísticas, saliendo a la circulación todos los periódicos de la localidad.

## EL INTERVENTOR DE TRINIDAD EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 18. (Ofidística).— El señor José Chávez Suárez, Interventor Municipal de Trinidad, que se encuentra en esta ciudad, dictará dos conferencias abarcando puntos sobre los problemas geográficos del departamento del Beni.

## ESTUDIARAN LOS SERVICIOS DE LUZ ELECTRICA Y DE AGUAS POTABLES EN ENTRE RIOS

TARIJA, 18. (Ofidística).— El Prefecto del departamento, Tenl. Eulogio Ruiz, se ha dirigido al Ministerio de Fomento pidiendo que la Dirección de Obras Públicas destine a la brevedad posible un ingeniero para que verifique los correspondientes estudios sobre los servicios de luz eléctrica y aguas potables de la provincia de Entre Ríos que es de urgencia implantar. Para estos efectos se crearon varios impuestos por ley de 6 de enero de 1934, encontrándose adelantados los trámites en el Banco Central para obtener un empréstito a base de los citados impuestos a fin de realizar dichas obras.

## CRITICAN UN UN PROYECTO DE LA UNIVERSIDAD

COCHABAMBA, 18. (Ofidística).

ca).— La prensa de hoy, critica el proyecto de la Universidad de esta ciudad, sobre la creación de una Facultad de Filosofía y Letras en vez de impulsar mayormente las escuelas superiores de Agronomía y de Veterinaria, de una utilidad indiscutible en todo el territorio de la república, principalmente para el Departamento de Cochabamba.

## INSPECCION DEL MINISTRO DE COMERCIO

COCHABAMBA, 18. (DNBP).

Llegó el ministro de comercio e industria, general Guillén, el cual está de paso a Santa Cruz va a inspeccionar el funcionamiento de las cañales de Abasto y la dirección de substancias. Lo acompaña el contador J. Antezana Badani. El general Guillén, de vuelta del Oriente, hará igual inspección en este distrito.

## FUE ASESINADO UN EX-PRISIONERO EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 18. (DNBP).

Fue víctima, hoy, en la madrugada, el ex-prisionero Lucas Quiroga, con arma cortante, ignorándose quien sea el hechor.

## DR. JULIO PEREIRA

Médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires.

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.

Consultorio y domicilio: Mercado 145. — Teléfono 112.

## Defiéndase!! ENFERMEDADES VENEREAS URINARIAS

Un producto serio inspira confianza al facultativo y al paciente.



Uretritis Aguda.  
Crónica-Prostatitis  
Cistitis - Ardores  
Orinas Turbias  
Filamentos - Gota  
Matinal - Vejiga  
Riñón-Afecciones  
Crónicas y Abandonadas.

Recurra en todos los casos tomando

## GLOBULOS NOVOGONOR

Cualquier duda consulte a su médico y hallará en él un amigo y consejero sincero.

Su fórmula magistral su preparación consciente lo consagraron rápidamente como producto específico en el tratamiento serio y positivo de las afecciones secretas. No busque innovaciones - Recurra a lo consagrado por la experiencia científica.

**POSITIVO RESERVADO ECONOMICO COMODO**

Venta en todas las grandes farmacias de la República.  
— Depósito: en todas las Droguerías de la Capital.

CASA ORMACHEA, CALLE SOCA BAYA 117 - CASILLA 688, LA PAZ

## SANIDAD MILITAR

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Ballivián 43 — Teléfono 751

Se convoca a propuestas en sobre cerrado, papel y timbre de ley, para la construcción de los siguientes muebles:

- 3 ESCRITORIOS.
- 3 SILLONES DE ESCRITORIO.
- 3 MESAS PARA MAQUINA.
- 6 ESTANTES PARA ARCHIVADORES
- 12 SILLAS
- 2 MESAS PLANAS.

Las propuestas deberán ser presentadas a la Secretaría de la Sanidad Militar, hasta horas 15 del día lunes 10. de marzo.

Mayores datos se suministrarán en la Secretaría citada.

La Paz, 13 de febrero de 1937.

INSPECTOR GENERAL DE SANIDAD MILITAR.

## ALMACENES LA ESPERANZA Manuel Bueno

CASILLA CORREO 312 — MERCADO ESQUINA COLON — TELEFONO 570

ACABAMOS DE RECIBIR LOS SIGUIENTES ARTICULOS, QUE OFRECEMOS, A PRECIOS MUY VENTAJOSOS, PASE USTED A VERLOS

Medias de seda para señoras.  
Medias de lana para señoras.  
Medias de hilo para señoras.  
Fajas en 6 preciosos modelos.  
Astracan negro en 3 estilos.  
Géneros de seda para vestidos cor mas de 70 dibujos de nov.  
Géneros de lana en azul, negro y mas de 50 colores para vestidos sastre y batas, para señoras.  
Géneros de lana de fantasía y también negro y azul para abrigos de señoras.  
Un undec surtido de carteras para señoras.  
Trajes de lana para baño muy bonitos modelos y colores.  
Paraguas de seda para Señoras.  
Abrigos última moda para Señoras.  
Abrigos muy bonitos para niñas desde 4 a 16 años.  
Juegos de mantelería bordados para comidas y para té.  
Sombrillas de lana para Jardín.  
Agua La Carmela para el cabello.  
Pisos de alfombra afelpadas, en 10 tamaños.  
Pisos de alfombra de triperizado, en 8 tamaños.  
Sobre camas de piqué para plaza y media, lindos colores.

Sobre camas mercerizadas en muy bonitos colores para plaza y media.  
Sobre camas de damasco de seda en colores discretos, para camas gemelas.  
Cotín rayado para colchón ancho 160 centímetros.  
Damasco floreado para colchón ancho 160 centímetros.  
Toallas afelpadas para la cara y también para baño.  
Salidas de baño para caballeros y señoras.

Géneros rizados esponja para toallas, en 4 colores floreados.  
Felpas para tapizar muebles.  
Reps para tapizar muebles.  
Cretonas para cortinas.  
Grecas de seda para muebles.  
Calcetines de lana para hombres.  
Pañuelos de seda para bolsillo.  
Géneros de seda para camisas de hombre.  
Un gran surtido de corbatas.  
Camisetas de seda Sport, para hombre.  
Gorros inglesas para hombres.  
Casimires para trajes de hombre.  
Casimires para abrigos de hombre.

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA



# Una formidable riada amagó antenoché el importante asiento minero de Quechisla

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director: Fabián Vaca Chávez.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

### NO MAS PEREGRINACIONES

Al cumplirse el primer año de la revolución que derrocó al presidente Ayala, el nuevo mandatario del Paraguay, coronel Franco, ha querido hacer algunas declaraciones referentes al problema internacional que en estos momentos embarga la atención de esta parte de América, puntualizando así la política exterior que se propone desarrollar el actual gobierno.

Por la oportunidad de esas declaraciones y por el tono en el que han sido formuladas nos encontramos en el deber de tomarlas en cuenta, ya que ellas vienen a disipar muchas dudas en lo tocante a las futuras negociaciones de Buenos Aires, dependientes en su mayor parte de la buena fe y de la sinceridad de los países interesados en la solución del litigio territorial del Chaco.

En concepto del gobernante paraguayo, las gestiones que se realizan en estos momentos en el seno de la Conferencia de Paz han tenido la virtud de aclarar el horizonte diplomático, hasta el punto de considerarse que, mediante la cooperación fraternal de los pueblos del Continente, se acerca un arreglo definitivo del diferendo paraguayo-boliviano.

Se refiere el presidente Franco a la garantía moral de las seis potencias que constituyen el grupo mediador y expresa su optimismo en cuanto a la ejecución de los pactos que fijan el procedimiento y establecer la forma en que será solucionada la controversia, y añade que, una vez que se hallan señaladas la seguridad establecida y la jurisdicción de aquel organismo, no cabe "introducir modificaciones ni aceptar nuevas peregrinaciones en busca de una solución formalmente pactada".

Hemos querido subrayar todas y cada una de las palabras del mensaje paraguayo que tienen relación con el fondo del proceso pacificador seguido en estos instantes en la capital argentina para dejar sentado el hecho de que aquellas declaraciones manifiestan un cuarto de conversión en la política internacional del país vecino. La opinión americana ha vivido en estos últimos tiempos bajo la impresión de los primeros comunicados del gobierno revolucionario, nada favorables por cierto a un posible entendimiento de los antiguos beligerantes.

Bajo este punto de vista no pueden ser más tranquilizadoras las declaraciones que comentamos, puesto que ellas abren ancho campo a la conciliación, siempre que la conducta paraguaya guarde una íntima relación con los enunciados contenidos en el mensaje del coronel Franco. Tanto Bolivia como los países neutrales empeñados en poner término al conflicto del Chaco tendrán que felicitarse de que el Paraguay se allane al fin a entrar por el camino de un arreglo honorable, dentro de las previsiones de los convenios que han señalado las bases y el procedimiento para definir un pleito de cuya solución depende la armonía de América y el porvenir de los países litigantes.

Hidalgamente celebramos esta circunstancia y nos hacemos la ilusión de que en ese plano de buena voluntad no será difícil encontrar la fórmula que asegure para siempre la paz en esta parte del nuevo mundo, sin recurrir a otros medios ni andar peregrinando — como ocurrió anteriormente — en busca de nuevas entidades que, como el Comité de Washington, la Conferencia de Mendoza y la Liga de Ginebra, no hicieron sino diferir por mucho tiempo el acuerdo que todos perseguían.

## EL COMUNISMO NO ESTA CON LOS MILITARES DE BOLIVIA

Un artículo de un diario matutino de La Paz manifiesta, con la libertad de pensamiento a que tiene derecho, que el socialcomunismo de Bolivia está con propósitos de aproximarse, de tomar contacto con los militares, a saber que si no es provechoso de un interés especial de perjudicar con probabilidades pecuniarias a la Junta Militar de Gobierno, por lo menos es motivado por falta de información valdrían para considerar con exactitud la política boliviana actual.

Si existieran comunistas en el país, lo cual jamás será tolerado, estarían en absoluto al frente de la autoridad militar y de la oficialidad, porque, precisamente, el régimen socialista de Estado es una barrera contra la expansión de la tesis internacional cuyas consecuencias y reacciones provocadas en el extranjero son elocuente mues-

tra de lo fanático que son las miradas extremistas a las del proletariado especial del comunismo soviético, disfrazado de eminente amigo de las democracias.

Los comunistas son perfectamente conocidos como enemigos del principio de la nacionalidad y los militares no se dejarán seducir con la pública subterfugio que se realiza en los cuadros de capacitación de la propaganda soviética, entre los elementos trabajadores indígenas y mestizos de Bolivia.

Y son esos comunistas los primeros en no intentar siquiera una aproximación, porque ellos saben que no pueden enganar con ningún disfraz a los hombres de tradición y de principios arraigados de Bolivia, entre los cuales los militares son los principales elementos de acción anticomunista.

(Dep. de Propaganda)

## LA AVALANCHA DE AGUA HA DESTRUIDO VARIAS CASAS, ALMACENES Y DEPOSITOS, ARRASTRANDO ESCORIAS DE BISMUTO

**Labores mineras en Chocaya han quedado interrumpidas, por haber el agua vencido las defensas de la mina**

### CARRETERAS Y FERROCARRIL, INTERRUMPIDOS

Nuestro corresponsal en Quechisla trasmite la noticia de que una formidable riada amagó antenoché el importante asiento minero de Quechisla, produciendo perjuicios de magnitud.

El agua, en volúmenes jamás conocido en ese distrito, venció los antiguos y sólidos reparos contruados, penetrando por el jardín de la subgerencia, y barrió varias casas, cuyos habitantes han podido ser salvados con toda oportunidad.

#### NO HAY DESGRACIAS PERSONALES

No obstante de haber sido sorprendido el siniestro, no se ha producido desgracias de carácter personal, pues se pudo salvar a los habitantes de las casas amagadas por la creciente, merced a cuadrillas de socorro organizadas entre los trabajadores, quienes estuvieron ocupados en la tarea hasta altas horas de la noche.

#### PERJUICIOS PRODUCIDOS

El agua inundó los almacenes de pulpería de la empresa y de materiales, el garage y los depósitos de gasolina. El monto de los perjuicios ocasionados no se ha podido establecer de inmediato, pero será importante a juzgar por los estragos que causó la corriente.

Grandes desmontes de escorias de bismuto, acumuladas junto al establecimiento, fueron arrastradas por la corriente río abajo.

#### EN CHOCAYA

Informaciones recibidas de Chocaya indican que allí las defensas de la mina han sido vencidas y que las labores mineras están paralizadas por esa causa, ocupándose los trabajadores en restablecer la normalidad dirigidos por el personal superior del establecimiento.

#### CAMINOS Y FERROCARRILES INTERRUMPIDOS

La línea férrea de Atocha a Uyuni, así como de Atocha a Tupiza ha sido interrumpida en los puntos amagados por la creciente del río. Actualmente no existe tráfico en los caminos carreteros que están también cortados en muchos puntos, produciéndose una incomunicación forzosa mientras no se rehabilite el tráfico.

#### EL INGENIO DE TELAMAYU

Se indica que el ingenio de Telamayú se halla en la imposibilidad de surtir de petróleo para fuerza motriz, circunstancia que perjudica al establecimiento, cuyos trabajos serán paralizados con grave perjuicio de la empresa que ha sufrido quebrantos de magnitud.

#### LA CARRETERA A ATOCHA DESTRUIDA

La carretera a Atocha ha sido destruida en una gran extensión y los habitantes que Quechisla están incomunicados actualmente, mientras reciben auxilio de las autoridades para rehabilitar las vías.

El señor Carlos V. Aramayo, que viajara a ese asiento minero, en días pasados, se halla actualmente en Quechisla, donde está como todos los demás habitantes, incomunicado.

#### EL AUXILIO DE LAS AUTORIDADES

Habiéndose producido un siniestro de la magnitud del que informamos pedimos con urgencia, si es que todavía no se ha adoptado la medida, que el gobierno ordene a las autoridades de Tupiza y Uyuni se constituyan en las minas amagadas, para restablecer el tráfico, rehabilitar los caminos y prestar auxilio y facilidades a las familias que hayan sido damnificadas, sin perjuicio de las que la empresa por su cuenta presta seguramente.

Asimismo, la administración del Ferrocarril a Tupiza y Uyuni debería destacar auxilios a fin de restablecer la línea con la mayor celeridad. Estas medidas se imponen por la protección a las personas y a la empresa que necesita recuperar las condiciones normales para continuar los trabajos mineros en cuya explotación tiene el Estado interés.

## Informe de la Asociación de Industriales Mineros

En octubre de 1936, el entonces secretario de la Asociación de Industriales Mineros de Bolivia, señor Carlos Navarro, presentó el informe anual, ante la XII Junta General.

Se trata de un estudio muy interesante acerca de la economía pública y privada en el período 1935-36, en el que se destaca la cuantiosa contribución de la minería al servicio del país, durante el estado de guerra y después de ella, y la necesidad de sostener esas actividades productoras que constituyen la base principal de las finanzas nacionales. Hay en esto una cierta desconfianza pública que invade en las operaciones comerciales, favoreciendo la especulación.

En lo concerniente a las exportaciones de divisas al Estado, que la minería hizo desde 1932 hasta fin de 1936, se indica la cifra de \$ 10.500.000.— por concepto de exportaciones de estado solamente, sin contar el aporte que ha correspondido a otros metales. Con esta cifra responde la minería al país, probando que fué esa opor-

## APARIENCIAS

Un observador superficial o distraído se dejaría enganar con el vistoso ropaje de las cosas, los hechos y los hombres, extrayendo conclusiones, que él reputaría definitivas, de una organización simplemente formularia, aderezada con símbolos falsos.

No podemos decir si esto que sucede entre nosotros es también defecto de otras naciones, pero si analizamos cuidadosamente los factores, en el producirse de los acontecimientos, descubriremos, sin grande esfuerzo de imaginación o de dialéctica, que la historia verdadera se realiza silenciosamente, por causa de hechos recónditos que casi nunca saltan a la superficie.

Las decisiones fundamentales, y el lento trabajo de integración o desintegración, operan misteriosamente, disfrazándose con frecuencia de conceptos y de formas superficiales. Exactamente que una representación teatral, en la que el actor finge estados de ánimo, pasiones, interpreta el personaje que quiere presentar a los ojos de un público que sólo ve la ficción, el espectáculo; pero fuera de la emoción artística que ello sugiere ignora la vivencia propia interna, del hombre y desconoce la trama profunda de las emociones y los pensamientos, que operan en el actor y en el auditorio.

Entre tanto, la vida exige soluciones supremas, voluntad y querer, y el hecho histórico se precisa, al cabo, pero en forma imprevista o falsa, por efecto de tales causas ocultas que laboraron sin descanso hasta precipitar la explosión final; como esos volcanes que en una solitaria

y desierta isla de la Polinesia asustan la medrosa sensibilidad y la primitiva imaginación de los pocos pobladores, barbaros.

Después de la guerra, suceso tremendo y grave, la situación del país no es otra. Todo lo que ahora se vive puede que sea arte social o político pero es notorio que no alcanza el estadio superior del rango histórico, porque carece de la persistencia, que es el signo característico de toda obra perdurable y decisiva en el sentido de la renovación trascendental. ¿Qué falta para subsanar tan flagrante deficiencia, esa evidente incoherencia entre la vida aparente y la causa profunda que yace en el subconsciente nacional? Poca cosa, en verdad: nada más que la urgencia de confrontarnos con el destino, sin recurrir a soluciones valederas o trascendentes; que la nación misma, consultada por iniciativa del gobierno, diga al fin lo que piensa y lo que quiere, acerca de todo aquello que en su nombre, provisionalmente, se hace o dice.

Esta comprobación histórica ha de volvernos al ritmo necesario que la vida exige, para traducirse en soluciones perdurables. La pseudomorfosis revolucionaria hace rato que se ha planteado el problema de su propia ineficacia y actualmente evoluciona, en el sentido de alcanzar la plenitud que le falta en el mediodía de un realismo jurídico que ha de sustentar la trabazón de los hechos fragmentarios o inconexos. Esa labor ha de realizarse no sólo el gobierno, sino toda la nación en forma.

ROLAND.

## ACTUALIDAD

### MERCADO CENTRAL

El Alcalde de la ciudad dictó una resolución, según la que constituye un comité especial, encargado de examinar los antecedentes de la obra del Mercado Central, para ver en qué sentido conviene definir lo referente a este trabajo.

Hace muchos años que atendiendo a urgentes pedidos de la opinión surgió la iniciativa de construir ese edificio, por múltiples razones que pesaron entonces en el ánimo del municipio y de la población. Los personeros del pueblo en la comuna, conformes con el unánime clamor del público iniciaron la obra, encomendando el estudio y los planos a un conocido arquitecto nacional, quien ha presentado un proyecto monumental, que luego fué aprobado por el municipio, habiendo de éste votado los recursos suficientes para la construcción y obtenido del Banco Central un empréstito destinado a ese fin.

La concepción del edificio, tal como ha sido hecha por el arquitecto director del trabajo, responde evidentemente al prestigio y al decoro de la ciudad, y tiende a llenar una de sus más caras aspiraciones. Pero iniciados los trabajos sobrevino la dificultad de la deficiencia en los defensas del río, al extremo que de ese hecho, subsanable, se quiso arrancar la conclusión de ser empresa aventurada al continuar la obra sin antes asegurarse de la estabilidad del terreno. Hubo que transigir con el plazo de espera, mientras las autoridades encargadas de construir los defensas cumplían, de su parte el compromiso; y de tal modo la obra urgente, y reclamada por todos, quedó subordinada a la

construcción de los diques del río. En esas circunstancias la total destrucción del primer sistema de defensas, que se produjo en enero de 1935, parecía dar la razón a los que impugnaban la obra, por defecto del terreno expuesto a deslizamientos.

Ahora el Alcalde y la comisión que iniciará hoy sus labores se proponen estudiar técnicamente si es conveniente o no continuar el trabajo, en el terreno elegido. Debemos decir al respecto que si bien no podemos emitir opiniones de carácter técnico, porque no somos especialistas en ingeniería y arquitectura, es nuestro deber advertir que sería lamentable que los peritos nacionales sintieran desaliento ante las amenazas de una simple torrentera, con pretensiones del río, que eso es el Choqueyapu, y que en su capacidad de hombres expertos, y deseosos del progreso de la ciudad en que viven, no puegan encontrar un medio para que la amenaza del río quede reducida a su proporción normal. Tienen que encontrar esa solución, porque la obra es indudablemente pensable y el terreno elegido reúne condiciones excepcionales, descartando el peligro del río.

No obstante, una inspección ocular del terreno podrá demostrar que las obras de defensa, parcialmente ejecutadas durante el año anterior, han estabilizado el terreno; de modo que no existe el temor de nuevos deslizamientos si los diques se mantienen en pie. Tomamos parte en este estudio y estamos dispuestos a defender la aspiración de la ciudad, con entereza.

## Decreto ley de sospechas

El reciente decreto dictado por la Junta Militar de Gobierno dispone que se abra la investigación de la fortuna de los llamados "nuevos ricos de la guerra", a denuncia de cualquier ciudadano formulada ante el funcionario que tiene facultad de verificar el fundamento de aquella.

En otros términos, el Director de la Oficina de Impuestos Internos es algo así como el árbitro del honor y de los bienes de las personas denunciadas, porque deberá examinar la denuncia y resolver, por sí solo, si ella es procedente, para darle curso o enviarla al canasto.

Se establece por medio de este decreto un procedimiento de sospechas, consistente en denunciamientos a investigación y medidas preventivas y punitivas. No es aventurado por ello decir que el recurso será utilizado con destreza por aquellos que tienen algún agravio que cobrar. El inquilino que quiera librarse de las molestias del propietario de la casa donde vive, el deudor que está harto de las cobranzas del acreedor, la esposa que persigue agraviar al cónyuge que demandó el divorcio, el político que se propone molestar al adversario, el candidato que desea eliminar al contendor, todos ellos echarán mano de este admirable recurso administrativo y han de producir copiosa documentación y pesado trabajo a las autoridades competentes.

Más serio habría sido crear un Tribunal de Investigación y Sanciones, con delegados de los partidos, de la opinión, de los ex-combatientes, de los ex-prisioneros, del gobierno, sobre el plan de reajuste financiero que es necesario aprobar, a fin de permitir a la minería recuperarse de los graves quebrantos que ha sufrido, a la vez que sostener la economía de la nación. El estudio consigna detalladamente las necesidades fiscales en moneda extranjera, en ocho categorías, y señala los promedios mensuales para entrega de divisas por los años de 1936 a 1938, o sea el 38, 5 por ciento para el primer semestre de 1936; el 30 por ciento para el segundo semestre; el 20 por ciento en 1937 y sucesivamente, las reducciones justificadas por las menores necesidades que atender. Las conclusiones de este documento, en cuanto al cambio, estiman que debía farse entonces en Bs. 40 por libra esterlina, papel. Total un interés de folleto.

no, de la justicia, a fin de que investigue, sin necesidad de denuncia, los casos que a su juicio sean motivo de esclarecimiento. La Contraloría General y la Pagaduría General de Guerra tienen las nóminas de personas que durante la guerra han recibido dineros fiscales, por cualquier concepto; en los Ministerios existen los antecedentes de todos los contratos por adquisición de material bélico, vestuario, artículos alimenticios, etc.; hay allí en el archivo de las oficinas respectivas documentación suficiente, en lo relativo al manejo de fondos fiscales, entrega de divisas, etc. Fácil sería a un tribunal de sanciones el publicar esas nóminas y exigir que cada receptor de fondos rinda la cuenta de ellos y que todo contrato, por riguroso orden cronológico, sea revisado, obligatoriamente, a fin de que se establezca si fué lícito o hubo peculado. Este procedimiento sería más eficiente y serio, porque la ley de sospechas dará lugar a complicaciones imprevistas, a vagabundías y agravios personales y también a que se utilice un nuevo recurso de carácter político, para molestar a los adversarios que estorban.

El gobierno debería modificar el decreto, creando el Tribunal de Sanciones, con la clara y terminante prescripción de que se publique las nóminas de los que han recibido fondos fiscales y un detalle de todos los contratos celebrados. Sobre esa base, y no de las denuncias por mera sospecha, debería hacerse una verdadera investigación.



# NOMBROSE UNA SUB-COMISION QUE PRODUCIRA UN INFORME TECNICO

## ECOS

### Malentendidos

«Tocante a la observación que un artículo registrado en nuestras columnas suscitó en la Oficina de Prensa de la presidencia y en un diario de la mañana, debemos decir solamente que no hemos oído con alguna oscuridad o se ha entendido al revés; porque precisamente hemos sostenido los mismos tópicos con que se finge argüir esas opiniones.

Si se lee de buena fe lo que escribimos se verá que existe perfecta identidad de criterio, y es bueno que esto lo sepan los impugnadores y el público.

### Subcomisiones

Es muy posible que la subcomisión organizada para estudiar técnicamente la posibilidad de continuar la construcción del Mercado Central se lave las manos y designe otra, hasta las calendas griegas.

Entre tanto la ciudad sin mercados nunca pasará de ser un zoco marroquí...

### ORIGEN DE PEBETE

En el excelente diccionario de americanismos, de D. Augusto Mañón, la voz "pebete" — la que en la región platense y no solo en la Argentina significa, fuera de la acepción regular, niño chiquillo, que encuentro con que está puesta en relación con PIVO, PIVELLO, compuestos con la misma significación en las jergas de Italia. Creo que esto significa rectificación. No en las jergas de Italia, sino en los dialectos lombardo y emiliano se llama al vocablo "pivel", fe. "pivela" (y nunca Pivo ni Pivello) con el cual la noticia ya afirmada por la autoridad opinión del Dr. M. L. Wagner). Tal vez fuera más fácil aparecer al lombardo PIVEL — LA otro vocablo argentino: PIBEL — BA, casi igual en el sentido y el uso a PEBETE; pero no me parece haya motivo suficiente.

Con referencia a PEBETE, tengo razones para creer que su origen en el sentido figurado rioplatense cae en la acepción propia rioplatense, a saber: la pasta para perfumar las habitaciones. En un caso bastante corriente de antifrasis. Los chiquillos, particularmente en las familias más acaudaladas, en la práctica de la higiene, y una aún en los tiempos, bastante comunes en que nacieron estas palabras — a veces, no solían despreciar siempre por frías: ¡el contrario! Por tanto, vino natural llamarlos, por ironía, por antifrasis, pebetes».

Por el mismo motivo, en varias partes de Italia, para tachar de chiquillo a uno que insista en presumir de "grande", se le llama, sin autismo, SPUZZET, o SPUZZETTO, según el dialecto (de PUZZA-bada). Del vocablo "pe" se ha difundido por otras causas al apelativo femenino SPUZZETA, con significación de moza vanidosa y caprichosa.

Al lado de estas voces hay que colocar PUZZONE, término despectivo — "melindroso", y también viviente, que se halla en los dialectos de Italia meridional.

Hay además que observar que PIVEL no indica niño, sino mozo, joven; sólo PIVETO en genoves significa muchacho, y es diminutivo del ya desusado PIVO: palabras ácidas de significado ruin en masculino y femenino.

Considero, pues, que no haya peores entre PEBETE y PIVEL (italianizado arbitrariamente en PIVELLO), que según Cherubini parecen salidos del latín PUELLUS.

### PUBLICACIONES

"EDUCACION". — El próximo mes de marzo comenzará a editarse en esta ciudad la revista "EDUCACION". Renta iniciativa corresponde al Ministerio de Educación y a la Dirección General de Enseñanza con el propósito de conseguir que los maestros de la república estén al corriente de las novedades que se producen en el mundo de la pedagogía. El comité de redacción y administración ha sido constituido a los señores Saturnino Rodríguez, Rafael Riquelme, Ezequiel Allaga Suárez y Ernesto Vaca Guzmán. En este sentido se han solici-

## Acerca de la construcción del Mercado Central

«De acuerdo con nuestra información de ayer, en la Alcaldía Municipal se realizó la primera reunión de la Comisión que conocerá el asunto relativo a la construcción del Mercado Central.

Con la concurrencia de todos los miembros designados por la resolución municipal del 4 del presente mes, se procedió a escuchar el informe del arquitecto proyectista, señor Villavicencio.

### ESTUDIOS PRELIMINARES

Expresó que los estudios preliminares se basaron en datos técnicos y ajustados a la realidad, habiéndose iniciado de conformidad a éstos los trabajos del mercado Central. Afirmó también que la Sociedad de Ingenieros realizó estudios sobre el terreno, habiéndose establecido la seguridad de éstos para esta obra de magnitud.

La iniciación de los trabajos se hizo a nivel del río Choqueyapu, pero que en el transcurso del tiempo se produjo un desnivel de cinco metros, a consecuencia del poder erosivo de las aguas. Ratificó su informe anterior, en sentido de haberse escogido dicho terreno por tres razones fundamentales: 1. la ubicación, lugar central de la ciudad; 2. Económico, pues los mencionados terrenos son de propiedad de la Municipalidad y 3. por la aplicación de una construcción monolítica.

Concluyó, después de diversas observaciones, expresando que estos trabajos deben proseguirse con toda confianza en la forma que han sido diseñados.

### CANALIZACION DEL RIO

A petición de uno de los miembros de la comisión, el ingeniero Gustavo López Videla, dió una amplia información acerca de los trabajos de entubamiento del río Choqueyapu, para su canalización, de concreto armado, que no podría ocasionar daños a la obra del Mercado Central. Además se realizará una canalización de 100 metros desde el final del Mercado siguiendo el cauce del río, lo que asegurará un más su establecimiento, para lo cual la Junta de Canalización tiene fondos necesarios, esperando que pase la época de lluvias.

### NO HAY DESLIZAMIENTOS

El señor Carlos Gustavo Otero, expresó que por informes evacuados por geólogos de reconocido prestigio los terrenos, en los que se construirá el Mercado Central, no se encuentran en la zona comprendida en los deslizamientos y que las ondas de estos concluyen en la calle Vilma. Luego recaló que los trabajos de los muros de contención se realizaron con un exceso de resistencia.

El ingeniero Villavicencio aclaró este punto en sentido, de que en el proyecto aprobado los muros no tenían las dimensiones que en la actualidad mantienen, pues éstos fueron inconscientemente duplicados por una orden del señor Tamayo, sin la intervención del arquitecto.

### UNA SUBCOMISION

Después de un amplio debate de carácter técnico, se acordó nombrar una subcomisión integrada por el Director de Obras Públicas, el Cuerpo Nacional de Ingenieros, los Ingenieros Municipales, de Alcantarillado y de Pavimentación; la cual en el término de 15 días, deberá expedir su informe sobre la conclusión de esta obra o de su paralización.

### MEDIO MILLON DE BOLIVIANOS

Hasta la fecha los trabajos realizados en el Mercado Central, cuestan al Tesoro Municipal más de medio millón de bolivianos.

Por otra parte los materiales como son vigas de hierro, puertas, ventanas y otras, se encuentran en la Aduana, materiales que fueron importados de Alemania.

«De colaboraciones culturales sobre pedagogía, metodología, cronología, informativas, fotografías de escuelas, de actividades docentes, de talleres escolares campesinos, etc.

### TEATRO BOLIVIANO

La editorial "Universitaria" ha de poner en venta en pocos días más el volumen titulado Teatro Boliviano del que el autor el señor Ernesto Vaca Guzmán, que ha recopilado varias de sus comedias entre las que podemos mencionar "Mi vida en la ciudad" y "18 de Arzobispo" que en ocasión de su estreno tanto en esta ciudad como en Oruro obtuvieron el más rotundo éxito.

## El palacio de Tiahuanacu no tiene la importancia que le corresponde

## Mañana tomarán posesión los jueces de Partido e Instrucción de la capital

Por disposición de la Corte Superior del Distrito, se ha fijado para mañana, a las 15 horas, la solemne posesión y el juramento de los jueces de partido e instrucción, de la Capital del Departamento.

En el salón de actuaciones de la Corte se llevará a cabo éste acto, al que han sido invitados los miembros de la Junta de Gobierno y miembros prominentes de la judicatura local.

Los jueces que tomarán posesión el día de mañana son los siguientes: Vicente Aparicio, Juan Armaza Ribert, Máximo Mendoza, J. Arturo Eduardo y Elodoro Larrea de los juzgados de partido; Justo G. Durán, Félix Alarcón Marica, Carlos A. Morales y José Hugo Espinoza de los de instrucción.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:

Atentas las consideraciones hechas en su comunicación de la fecha, se ha accedido al nuevo plazo improrrogable de ocho días, que se le ha concedido para la entrega de los documentos que precisa esta Comisión.

Mientras tanto, ha quedado en suspenso el apremio que se ordenó el día de ayer».

La prensa ha publicado ayer una conminatoria de la Comisión Revisora de Contratos, para que la empresa Cornelio F. Gundlach presente con apremio la documentación relativa a los contratos que ha celebrado con el Estado, para la provisión de material de transportes, durante la campaña pasada.

Según el oficio enviado por el presidente de dicha comisión, al señor Gundlach, se le concede ocho días de plazo para que subsane la falta, por motivos que aquella ha debido tener.

Para poner a cubierto la seriedad de las operaciones realizadas era aconsejable que esa firma requerida cumpliera la obligación de presentar en forma sus documentos; porque toda demora sugiere siempre la sospecha de que se elude una investigación ordenada por el gobierno. Es de esperar que esa empresa no incurra en mayor morosidad al respecto.

La nota de referencia es la siguiente:

«Señor:



# Angel Sandoval impugna la creación del departamento de Valle Grande

## ESTADO SANITARIO DEL PAIS DURANTE LA PRIMERA Y SEGUNDA QUINCENA DEL PRESENTE MES

El Departamento Nacional de Higiene y Salubridad, nos remite el siguiente resumen sobre el estado sanitario del país.

**CHUQUISACA.** — Capital: — Paludismo 18 casos, T.B. ap. respiratorio 1 caso, gripe 2 casos, gonococia 1 caso, tifo 20 casos, fiebre tifoidea 1 caso.

**Padilla:** — T.B. de los huesos y articulaciones 1 caso, paludismo 6 casos, T.B. ap. respiratorio 5 casos, peste bubónica 5 casos.

**Monteagudo:** — Paludismo 7 casos, Taraburo: — Paludismo 2 casos, gripe 6 casos, tarampion 2 casos.

**Yotala:** — Paludismo 1 caso, disenteria ambiana 1 caso gripe 1 caso.

**Camargo:** — Paludismo 16 casos.

**Zufaraz:** — Erisipela 1 caso, paludismo 2 casos.

**LA PAZ.** — Capital: — Fiebre tifoidea 2 casos, tifo exantemático 6 casos, viruela benigna 1 caso, coqueluche 1 caso, gripe 2 casos, gripe con complicaciones respiratorias 4 casos, disenteria no especificada 7 casos, T.B. ap. respiratorio 4 casos, T.B. articular 1 caso, tifo 16 casos, gonococia 15 casos, septicemia 1 caso, paludismo 33 casos, otras enfermedades debidas a protozoarios parásitos 12 casos, otras enfermedades debidas a helmintos 1 caso, otras enfermedades debidas a parásitos 11 casos.

**Gaviro:** — Gripe 5 casos, disenteria ambiana 3 casos, T.B. ap. respiratorio 1 caso, gonococia 1 caso, paludismo 40 casos, coqueluche 5 casos, anquilostomiasis 5 casos, otras enfermedades debidas a protozoarios parásitos 5 casos, coqueluche 2 casos.

**Santa:** — Fiebre paratifoidea 1 caso, gripe 1 caso, T.B. ap. respiratorio 2 casos, otras enfermedades debidas a helmintos 1 caso, paludismo 2 casos.

**Observaciones:** — En oficio No. 7137 el señor Jefe de Higiene y Salubridad y Director de la Asistencia Pública de la Paz, informa lo siguiente: Que la comisión sanitaria que debía viajar a Rio Abajo a constatar la epidemia de tifo exantemático, no ha podido cumplir su misión y que la Junta de Verificación de Coloni, ofreció proporcionar caballos y un cura. Recibido el día 11 un telegrama del Jefe de Obras, anunciando que habían llegado los caballos, bajo el comisionado, pasando el inconveniente de transportar el botiquín; pero desgraciadamente encontró que los caballos estaban sin monturas, razón por la que nuevamente no pudo cumplir dicha comisión.

**COCHABAMBA.** — Capital: — Paludismo 12 casos, disenteria ambiana 3 casos, gripe 3 casos, T.B. ap. respiratorio 2 casos, fiebre tifoidea 2 casos, de no más distrito sin novedad.

**PGTOSI.** — Capital: Paludismo 3 casos, gripe 1 caso, disenteria ambiana 2 casos, fiebre tifoidea 3 casos, T.B. ap. respiratorio 1 caso, tifo 12 casos, gonococia 11 casos, T.B. no especificada 2 casos, tifo exantemático 1 caso, infección purulenta 1 caso.

**Yuni:** — Fiebre tifoidea 1 caso.

**Uyuni:** — Fiebre paratifoidea 2 casos, paludismo 3 casos, septicemia 2 casos, gonococia 6 casos, T.B. ap. respiratorio 1 caso, coqueluche 3 casos.

**Setrenos:** — Paludismo 1 caso, tifo 1 caso, disenteria ambiana 2 casos.

**Uciza:** — Gripe 2 casos.

**Colquechaca:** — Fiebre tifoidea 1 caso, coqueluche 1 caso, gripe 5 casos, disenteria 1 caso, T.B. ap. respiratorio 1 caso, tifo 1 caso, otras enfermedades debidas a helmintos 1 caso, Demás Provincias sin información sanitaria.

**ORURO.** — Capital: — Tifo exantemático 1 caso, gripe 7 casos, erisipela 1 caso, paludismo 3 casos, disenteria no especificada 2 casos, tifo 3 casos, gonococia 3 casos, T.B. ap. respiratorio 3 casos.

**Ahuac:** — T.B. ap. respiratorio 2 casos.

**Poopo:** — Sin novedad.

**Carangas:** — Sin novedad.

**SANTA CRUZ.** — Capital: — Estado sanitario satisfactorio.

**TARJIA.** — Capital: — T.B. ap. respiratorio 7 casos, T.B. intestinal 1 caso, septicemia 1 caso, fiebre paratifoidea 2 casos, gripe 7 casos, gripe con complicaciones respiratorias 2 casos, coqueluche 3 casos, gonococia 5 casos, disenteria no especificada o debidas a otras causas 2 casos, disenteria ambiana 1 caso, tifo 1 caso, paludismo 2 casos, fiebre tifoidea 2 casos, paratifo 2 casos, Demás provincias sin información sanitaria.

**BENI.** — Capital: — Estado sanitario sin novedad.

**Riberalta:** — Enfermedad dominante disenteria.

**Observaciones:** — Por información telefónica No. 2337, del señor Jefe de Higiene y Salubridad de Trinidad, indica que la comisión sanitaria enviada a Pericos, Sachajera, San Andrés regresa informando no existir casos de variolosis. Asimismo vacunaron a 700 personas.

**Envíase igualmente vacuna antituberculosa a San Francisco y Santa Clara, a pedido de las autoridades, quienes indican existir casos de dicha epidemia.**

## EL CENTRO VALLE GRANDE-FLORIDA LO NIMRO PRESIDENTE HONORARIO

Uno de los más destacados miembros de Valle Grande, doctor Angel Sandoval, ha sido nombrado presidente honorario del Centro "Valle Grande-Florida" en respuesta a este nombramiento muy acertado, el doctor Sandoval ha dirigido el siguiente oficio en el cual impugna el proyecto de creación del Departamento de Valle Grande.

El oficio de referencia dice: Sucre, 1 de enero de 1937. — Al señor Presidente y Vocales del Centro Vallegrande-Florida. — La Paz.

Señores:

He recibido la muy atenta nota de Uds., fechada en 21 de enero último, en la cual se han escrito comunicaciones que los componentes del Centro "Valle Grande-Florida", reunida en asamblea, reglamentaria, han reorganizado su mesa directiva para el año en curso, con el personal muy selecto al anotado, habiendo conferido al suscrito el muy alto honor de Presidente Honorario, al igual rango del meritorio doctor Aniceto Solares, amigo de mi alta estima.

Personalmente me cumple felicitar a todos los distinguidos caballeros componentes de la indicada mesa directiva, entre los que veo destacarse al capitán de ejército Román Urzúa y al doctor Rubén Terrazas, el primero, uno de los más valientes y arrojados defensores de la integridad nacional, que merecidamente ha conquistado sus galones por méritos de guerra en plena campaña del Chaco y el segundo que con nobleza ha sobresalido en el Parlamento y en el Foro Nacional, quienes, y los demás, me capacitan para emitir opiniones y juicios a conciencia en el asunto que motiva esta correspondencia.

En Real Provisión de 2 de octubre de 1902, el Virrey, don García Hurtado de Mendoza, al ordenar la fundación de la "Muy Noble Ciudad de San Lorenzo de la Frontera", dentro de la Gobernación de Santa Cruz de la Sierra, señaló por límite occidental con la ciudad de La Plata, el Río Grande, el de "Quiquina y seguidamente por la espaldada de los Yungas de Porana. Dentro de ese gran Arco del Río Grande y en afluentes (Mizque, Pulquina, etc.) se fundó en 1612, por don Pedro de Escalante y Mendoza, la ciudad de UNUS Y MONTESLAROS DE LOS CARAMELOS, según lo di a conocer documen-

talmente en una conferencia pronunciada en el seno de la Sociedad Geográfica "Sucre", publicada en el Boletín No. 302, 209 y en folleto separado, intitulado "Vallegrande, anillo de unión Transandino", con los altos fines que se expresan en la Provisión del Virrey, Marqués de Montes Claros, que allí se inserta.

El nombre onomatopéico de "Vallegrande", por su similitud, ha predominado sobre el largo y sonoro de pola bautismo. Tiene ya más de tres siglos de existencia, y sus pobladores, así mismo decía el Virrey, los concedo y a S. Majestad. Hijodalgo de solar con los vascos y a sus descendientes legítimos... y gozan de todas las honras y preeminencias de que gozan los nobles hijosdalgo Caballeros de Castilla.

Si históricamente Vallegrande se la hizo ciudad, en el hecho, en su desenvolvimiento histórico, ha llegado a perfeccionar y mantener este rango? ¿Cuál es la psicología y grado de progreso de sus hijos?

En tiempos coloniales, Vallegrande ha tenido un Subdelegado, Cabildo, Juez de Letras y Cura Vicario. En tiempos republicanos, Subprefecto, Junta Municipal, Juez de Instrucción y de Partido y Cura Vicario.

Las autoridades políticas y las municipales, han tenido y tienen el imperioso deber de dar a conocer a los suyos y a la Nación, cómo han manejado los intereses y los fondos que administran.

Puede encontrarse en las Bibliotecas y oficinas públicas, informes de Subprefectos y Juntas Municipales de Chivilera, Chiquitos, Velasco, Nullo de Chivilera, el Sara, etc. Pero, lo que es de Vallegrande, de Vallegrande señores vallesardinos del Centro constituido en la Paz, no he podido encontrar UNA SOLA PUBLICACION impresa, que revele su movimiento demográfico, su progreso sus rentas, cuyo autor sea vallesardino.

Las únicas publicaciones que se encuentran, son: "Vallegrande en el Departamento de Santa Cruz", escrita por el cura vicario don Enrique Franco, Teodoro Limpia y Smilto Molina, crucenios; un informe de geografía política que corre escrito en uno de los Boletines de la Sociedad Geográfica "Sucre", cuyo autor tampoco es vallesardino, y "Derechos Jurisdiccionales de la Pro-

## LA NUEVA ORGANIZACION POLICIARIA PARA LA ATENCION DEL PUBLICO

Habiéndose implantado la nueva organización policíaria, y de acuerdo a las necesidades actuales, el Comandante del Regimiento de Carabineros Jefe de Policía de La Paz, ha dispuesto el día de hoy, que las diferentes secciones policíarias cumplan su cometido dándole a cada una el rol que legalmente le corresponde, debiendo hacer el servicio en la siguiente forma:

**DIVISION DE INVESTIGACIONES**

Se encargará exclusivamente de los servicios de carácter investigativo y reclusivo, teniendo como atribución principal organizar las primeras diligencias sumarias, en hechos de gravedad como:

robos, crímenes, heridas graves, robos, sospechas de hechos delictivos etc. etc. y órdenes sociales en general.

**COMISARIAS DE POLICIA**

Se encargarán con la atención de todos los asuntos de índole jurídica, atendiendo demandas sobre cobro de salarios, alimentos, incumplimiento de trabajo, contratos, reclamaciones, incumplimiento de compromisos garantizados, buena conducta, abusos de confianza, delitos contra la propiedad, riñas y peleas, desórdenes callejeros, descalotes a la autoridad etc. etc.

La Junta Municipal, la creada y consolidada Junta Municipal de Vallegrande, por cuanto sus rentas y sus inversiones nadie conoce, no ha resuelto hasta hoy los más elementales problemas urbanos. Da mucha vergüenza expresarse a una persona extraña, que la ciudad de Jesús y Montecarlo de Hijodalgo Caballeros, entrecera hasta hoy de merced pública, que es sin duda la expresión de la última infidelidad de un pueblo.

Si la provincia es tan poblada y tan rica, hay derecho para interrogar: ¿qué se hace el impuesto vial, las multas y otros recursos que administran los subprefectos? Qué se hacen y en qué se invierten las rentas municipales? ¿Por qué los Subprefectos y Junta Municipal, no publican sus informes administrativos?

Estas fallas son, sin duda, la causa por qué el Centro "Vallegrande-Florida", no tiene una propaganda en libros o folletos a base de documentos y solo llama meros afirmados en escritos sencillos de prensa.

(Concluire)

## DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

**LLAMAMIENTO A PROPUESTAS**

Se llama a propuestas para la provisión de máquinas de escribir, usadas, con destino a los Resguardos aduaneros de la República.

La presentación deberá hacerse en la Secretaría de la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS, Plaza Antofagasta, hasta el 28 de febrero de 1937, en el sellado y timbre de ley.

La Paz, 13 de febrero de 1937.

14-19-2-37.

## FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ

**SECCION BOLIVIANA**

(Aviso No. 2).

Se pone en conocimiento del público que la Sección de Ferrocarriles de acuerdo con el artículo 203 del Reglamento de Ferrocarriles, ha aprobado con carácter provisional y mientras se pongan en vigencia las tarifas para 1937, el cobro de estadías de vagones de la Sección Boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz, en forma escalonada y de conformidad con la siguiente tarifa:

Por tonelada y por día o fracción de día, pasadas las primeras 24 horas, después de la llegada del carro y por las primeras 24 horas que quada el carro sin descargar Bs. 0.50

Por las 24 horas siguientes " 0.75

Por las 24 horas posteriores hasta su total descarga, por cada 24 o fracción de hora " 1.00

Las estadías se cobrarán sobre el peso de resistencia inscripto en el carro.

La presente tarifa entrará a regir desde el 10. de marzo del año en curso.

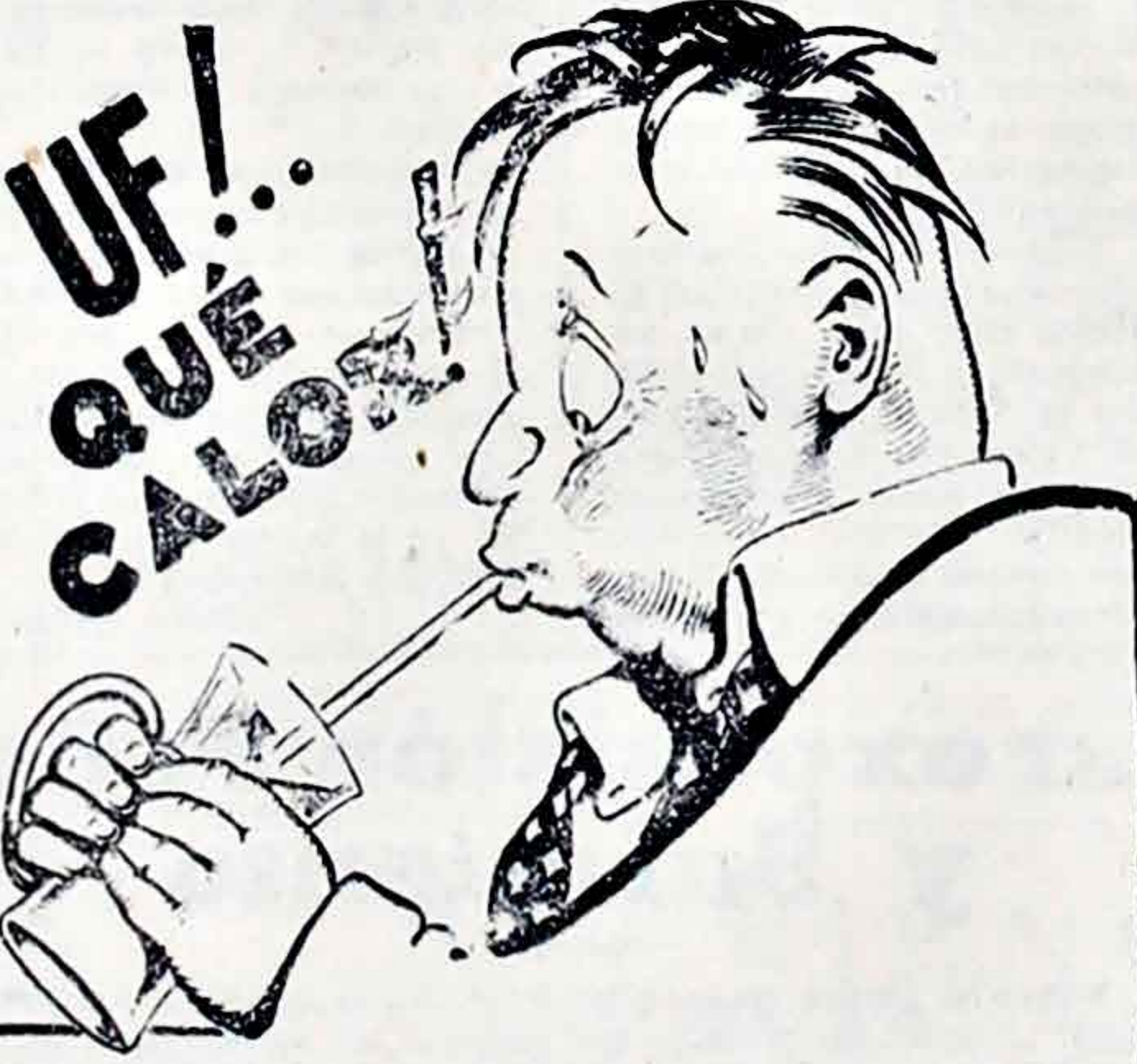
La Paz, 12 de febrero de 1937.

LA ADMINISTRACION GENERAL.

## SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE

Un conjunto moderno de muebles de dormitorio y comedor, de fabricación francesa enchapados en nogal y piano — pianos, rollos para piano, un juego de sillas, y sillas, lámparas, candeleros, etc., y otros muebles, para tratar dirigirse todos los días de 12 a 1 y 30 a la Plazuela Frías No. 104.

(3-19-2-37)



¡SE acude a tantos medios durante el verano para combatir los efectos del calor y la humedad! Pero si Ud. comienza a sentir ese decaimiento espantoso, esa desesperante congestión y ese dolor de cabeza sordo y apasante de los días más bravos del verano, es preferible que se tome un par de Cafiaspirinas.

¡Verá qué efecto más saludable! Es que la Cafiaspirina, a la vez que quita el dolor, por violento que sea, descongela y refresca, levanta las fuerzas y reanima el espíritu.

¡Por si acaso, tenga Ud. siempre Cafiaspirina a mano!

**CAFIASPIRINA**

el producto de confianza

contra DOLORES y MALESTARES

**VICENTE MENDOZA LOPEZ**  
ABOGADO  
F. TOMAS PABON y V  
ABOGADO  
Of. Ayacucho 284. Teléfono 551.  
Casilla 615.

**DR. NESTOR ORIHUELA**  
MEDICO CIRUJANO  
Atiende especialmente ENFERMEDADES DE LOS NINOS y Medicina Interna. — Ballivián 81, de 2 a 6 p.m.

**DR. TEODORO VON BORRIES R.**  
Cirujía general, Medicina interna: Ginecología — Venéreas.  
Consultorio Recreo, 321 — Atiende de (2 a 6 p.m.) — Domicilio: Miraflores.

**FELIX C. DE ALARCON MARIACA**  
Ex-Fiscal de La Paz. Ex-Auditor de Guerra y Ex-Abogado, Sec. de la Aduana Nal. de La Paz.  
Atiende asuntos: civiles, aduaneros y mineros.  
Bufete: Potosí No. 341. Teléfono No. 670.

**Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO**  
URINARIAS y CIRUGIA GENERAL  
Ultimos procedimientos.  
Consultorio: Lora No. 51, de 2 a 6 p.m. — Domicilio: Ravio No. 638.

## CAMARA DE FOMENTO INDUSTRIAL

Se comunica a los señores socios que pueden recojer las cuotas por febrero de artículos racionados, en los almacenes siguientes:

Simón F. Bedoya . . . . . Harina  
WR. Grace & Co. . . . . Azúcar  
E. W. Hardt . . . . . Arroz  
Miller & Pacheco . . . . . Gasolina y Kerosene  
La Paz, 15 de febrero de 1937.

(17-25-2-37)

## PREMIOS A LOS ASISTENTES A LA FERIA DE RAMOS

El Ministerio de Agricultura, en el deseo de estimular a los indígenas y ganaderos asistentes a la tradicional feria de Ramos (21 de marzo), que se efectúa anualmente en esta ciudad, ha resuelto otorgar los siguientes premios

De Bs. 500. — al criador que presente el mejor ganado vacuno de consumo, por lo menos una yunta.

De Bs. 500. — a criador que exhiba un conjunto mínimo de diez ovinos de las mismas condiciones para el consumo.

De Bs. 500. — al criador que presente un grupo de tres porcinos; carnes y gordura calificadas.

De Bs. 500. — al criador que exhiba un conjunto de seis alpacas o productos de hibridación de estos; la apreciación esencial será sobre la calidad de la lana.

De Bs. 500. — al criador que presente tres vicuñas mínimas; perfectamente domesticadas.

El Juri Calificador será compuesto por dos delegados técnicos del Ministerio de Agricultura, por un delegado de la Rura Boliviana, por otro de la Sociedad Agropecuaria, y un ultimo acreditado por las Industrias Textiles de esta ciudad; la calificación y entrega de los premios se hará el mismo día de la feria en acto público.

**NCTA:** — La prestigiosa firma Comercial "Torno y Co." ofrece otro premio de Bs. 500 al mejor hato de ovinos presentado por indígenas en la próxima Feria de Ramos.

La concurrencia al concurso que se llevará a efecto en la feria de Ramos, es libre, sin otras condición de que el ganado concursante sea nacional.

La Paz, 10. de febrero de 1937.

DIRECTOR GENERAL DE GANADERIA.



# El Delegado Nacional en el Noroeste revela interesantes datos sobre el gran territorio

Desde hace pocos días se halla en la sede del gobierno el Delegado Nacional en el Noroeste, coronel Angel R. Revollo.

Es tal el alejamiento de esa región, del interior del país, que conocer, aunque sólo fuese en una breve conversación, los recientes detalles acerca de su vida actual, constituye para el periodista y el público un tema tentador e interesante.

CON EL DELEGADO. —

Buscamos al coronel Revollo,

para pedirle algunas impresiones acerca del noroeste, territorio de leyenda, que antaño fué teatro de luchas y dificultades, y permanece remoto, con relación a los centros principales del país. El Delegado tiene palabras amables para la labor de nuestro diario y enterado de esa nuestra curiosidad se dispone a complacerlos con la mayor gentileza. Y la conversación no puede menos que prolongarse por algunos minutos en una rápida recorrida mental por esas tierras y pueblos del noroeste.

## Auge económico y falta de trabajadores

EN EL LEJANO CONFIN DEL TERRITORIO EN LA FRONTERA CON EL BRASIL RESURGE LA FENCUNDA TIERRA TROPICAL, BOLIVIANA

### AUGE ECONOMICO.

—Conozco el territorio donde ahora ejerzo de delegación, — comienza el coronel Revollo — pues anteriormente estuve en 1912, cuando fui oficial muy joven, y en 1927.

Qué puedo decirles para complacer al país como me pasa a mí, que no se refiera principalmente al auge económico que se nota allí? La goma, la castaña, las pieles, los cueros, son capítulos de exportación que aumentan cada día de modo sorprendente. Pueden ustedes imaginarse lo que será aquello, comparando los precios actuales con los de hace algunos años: la goma se cotiza en 6.500 reis el kilogramo o sea Bs. 13; la castaña en 130,000 reis el hectolitro, o sea Bs. 260. Este producto se exporta en ratas, sin cáscara, o a granel, con cáscara, y su empleo va aumentando cada vez más, pues se extrae de él aceites y se emplea en confituras y otros artículos de gran valor alimenticio. Atribuye a la castaña principalmente el auge económico de toda la región.

### LOS INGRESOS DE ADUANA. —

Es natural — continúa — que la recaudación por concepto de derechos aduaneros haya aumentado, pero lo principal está en saber aprovechar este auge económico, a fin de asegurar el progreso del territorio y de Cobija su principal población. Mi propósito es plantear este y otros temas al Gobierno, puesto que de él depende el adoptar las disposiciones legales del caso.

### LA COMPENSACION NO ES POSIBLE. —

El gobierno propuso que los exportadores de castaña y goma compensaran el monto de esas operaciones, con la importación de artículos necesarios en el territorio, pero estimo que la medida con ser de difícil aplicación no es conveniente y espero que esta observación merecerá atención cuidadosa.

### EXPONDRÁ EN LA JUNTA DE GOBIERNO. —

El día de mañana dice nuestro entrevistado — hoy — espero entrevistarme con el señor Presidente y exponer ante los miembros de la Junta, reunidos, acerca de importantes temas de interés para el noroeste y que considero de solución necesaria, inmediata.

Me refiero a las cuestiones de una agenda del Banco Central, las escuelas de Cobija, la maestranza nacional, los caminos, las relaciones de frontera y el servicio de aviación, para citar solamente los principales.

### LA AGENCIA DEL BANCO CENTRAL. —

Me complazco en anunciarles que he podido obtener del Banco Central por medio del Presidente del Directorio señor Víctor Muñoz y del Gerente señor Guillermo Morán, en quienes encontré un espíritu comprensivo y patriótico, la promesa de que será abierta la agencia en Cobija. Habremos ganado mucho con ello, como que el movimiento comercial de la plaza se facilitará enormemente con esa oficina bancaria.

Solo falta designar el personal superior de la agencia.

### ESCUELAS Y MAESTRANZA. —

En cuanto a las escuelas, prosigue, será indispensable completar el ciclo primario con los cursos superiores, establecer el ciclo secundario y una escuela de Artes y Oficios. Trabajaremos de firme en este propósito, porque la educación en la frontera cobra una importancia indiscutible para conservar el sentimiento nacional en las nuevas generaciones.

El servicio de la maestranza ha sufrido un quebranto anual de Bs. 50,000 por el mayor precio de la leña que se emplea en la planta. Se ha proyectado construir una planta eléctrica, cuyo costo está calculado en Bs. 600,000, para alumbrado y suministro de energía. Se piensa co-locar un empréstito cuya atención

se hará con los recursos delegacionales consignados en el presupuesto.

### CAMINOS, AVIACION Y RELACIONES DE FRONTERA. —

—Cobija es una población de 3,000 habitantes y ha progresado mucho en los últimos años. En cuanto a la población del territorio ha dispuesto que se practique un censo, mediante formularios enviados a las autoridades. Espero conocer en breve la cifra que arroje esta operación.

En materia de caminos hay mucho que trabajar, para abrir nuevos y limpiar los existentes. La navegación sufre dificultades por palizada que cubre, especialmente en el estiaje, y es preciso proceder a una limpieza de los ríos con cuadrillas especiales organizadas por fuerzas del Ejército.

En cuanto al servicio de aviación, espero que será inaugurado hasta el día 10 de marzo, porque actualmente se está concluyendo el trabajo de la pista que es de 800 por 500 metros, y está situada en un punto alto, no anegadizo. La ruta se hará de Cochabamba por Trinidad a Cobija y el servicio será quincenalmente, aunque no haya pasajeros, pues el correo oficial y la vinculación con la frontera del noroeste así lo impone. Hay también pistas de emergencia en San Pedro y Hamatá, que han sido construidas por disposición del gerente de la casa Suárez Hermanos, señor Napoleón Solares, en el trayecto de Riberita a Cobija.

Las relaciones con las autoridades brasileñas de la frontera han sido siempre muy cordiales y me complazco en reconocerlo. Tanto las autoridades de Brasilia, población fronteriza a Cobija, como el Interventor territorial en Río Branco, a cuatro días de navegación de Cobija, han colaborado con nosotros en el establecimiento de la policía sin que se haya producido dificultad de importancia.

### EL CONCEPTO DEL GOBIERNO.

Considero, dice finalmente el coronel Revollo — que el gobierno

tiene la mejor intención para resolver las cuestiones que interesan a Cobija, pues el coronel Toro, presidente de la Junta Militar se ha mostrado muy dispuesto a adoptar las medidas correspondientes. Por todo ello estimo que en la exposición que hoy haré ante la Junta he de poder obtener resultados concretos. Particularmente pediré que se provea de trabajadores, pues falta gente allí; quizá si sería posible descongestionar las ciudades y brindar

a los que quieran trabajar, en la goma y la castaña, un seguro por venir. Los empleados públicos necesitan ganar mayor sueldo; al que ahora perciben es insignificante al considerar el costo de la vida en el territorio.

La conversación tuvo que ser extensa. Estrechamos la mano del coronel Revollo, al concluir, deseándole una grata permanencia en esta ciudad.

## EL MIN. DE EDUCACION ADQUIERE UN LOCAL EN LA REGION DE MIRAFLORES PARA UNA ESCUELA

Con fecha de ayer el Ejecutivo expidió el siguiente decreto de transferencia de local:

CONSIDERANDO:— Que el Ministerio de Educación precisa instalar uno de los planteles de su dependencia, en la casa de propiedad de la Prefectura de La Paz, ubicada en la zona de Miraflores de esta ciudad y coníguo al Stadium.

Que la Prefectura del Departamento tiene igualmente necesidad del local propio del Estado, situado en la calle Juan Federico Zazo, por haber construído en él una cancha de Basket-Ball.

DECRETA:

Artículo único.— Autorízase al Prefecto y Comandante General del Departamento de La Paz, para que transfiera en forma definitiva y perpetua al Ministerio de Educación, la casa ubicada en la zona de Miraflores de esta ciudad; debiendo el Ministerio en representación del Estado, transferir, a su vez, a la Prefectura del Departamento, el local situado en la calle Juan Federico Zazo, en calidad de compensación.

Los señores Ministros de Gobierno y Educación Pública quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

mes de pesos bolivianos.

### DOCTOR CALDERON

ESPECIALIDAD: Enfermedades de señoras, niños e internas. VENEREAS (Sífilis, Ble-morragea), PARTOS.

Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

YANACOCCHA 999

## IMPOTENCIA



DEBILIDAD SEXUAL  
AGOTAMIENTO FISICO  
FRIGIDEZ - VITALIDAD  
NEURASTENIA SEXUAL  
FRIGIDEZ EN LA MUJER

REJUVENECIMIENTO  
TOTAL

de las energías  
perdidas. Recorra  
siempre tomando el

**HOLONERGIL**  
FORMULA CIENTIFICA DE ALTO VALOR TERAPEUTICO

EL HOLONERGIL siempre RESULTA  
ECONOMICO POSITIVO RESERVADO

VENTA: En todas las grandes Farmacias de la República  
DEPOSITO: En todas las Droguerías de la Capital

CASA URMACHEA. CALLE BOCA BAYA 117 - CASILLA 688, LA PAZ

## DIRECCION GENERAL DE ADUANAS LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS

Se convoca a COMERCIANTES IMPORTADORES y FABRICANTES DE TELAS DE LANA, para la provisión de 1,765 metros de paño destinado al vestuario de Carabineros del Servicio Aduanero.

La presentación de propuestas deberá hacerse hasta el 28 del presente mes, en la Secretaría de la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS (Plaza Antofagasta), en pliego cerrado, con el papel sellado y timbre de Ley.

La Paz, 16 de febrero de 1937.  
19-21-23-II-37.

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS

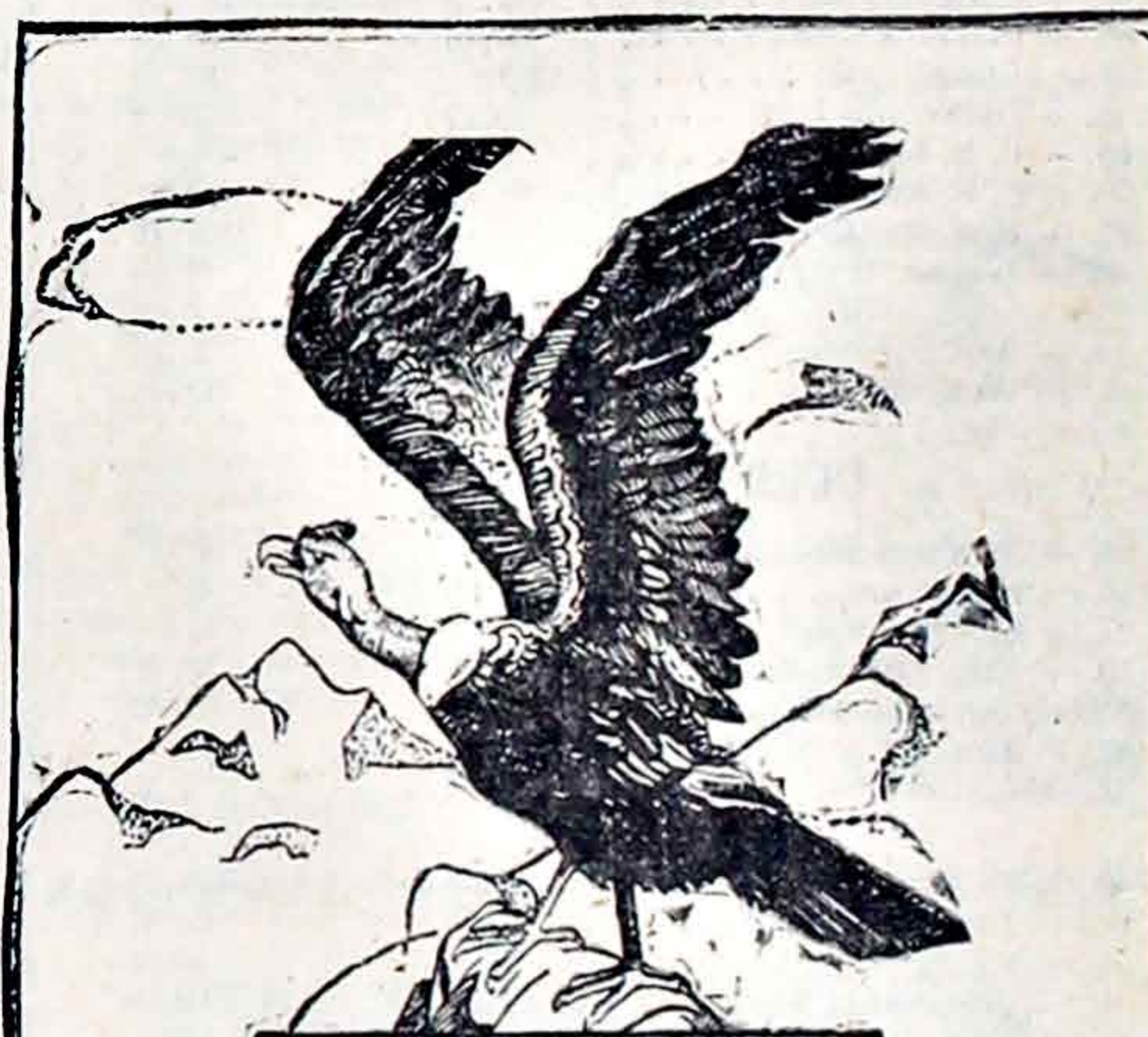
Se convoca a propuestas en sobre cerrado, papel y timbre de ley, para la provisión de los siguientes víveres:

ARROZ, medio grano	120 Toneladas
FIDEOS, surtido	120 "
SEMOLA DE MAIZ	120 "
HARINA DE TRIGO	600 "
AZUCAR	150 "
YERBA MATE	15 "
COMINOS	2 "
PIMIENTA	2 "
OREGANO	2 "

Las propuestas deberán ser presentadas a la Sección Sexta de este Ministerio hasta no-ras 15 del día jueves, 11 del próximo mes de febrero.

Mayores datos se suministrarán en la Sección antes citada.

La Paz, 22 de enero de 1937. Jefe de la Sec. Sexta  
(26-10-II-37)



**CONDOR**  
14 CIGARRILLOS B.O.50  
DEL MEJOR TABACO  
NACIONAL

## A LOS PRODUCTORES Y VENEDORES DE VINOS Y LICORES

La oficina de recaudación de patentes e impuestos municipales, concede el plazo de quince días contados de la fecha, a efecto de que todos los productores y vendedores de vinos y licores elaborados en el país, se inscriban en la sección recaudación y eleven ante ella, los estados de existencia de botellas u otros envases que tengan o no adheridos los timbres municipales, conforme a los ítems 183, 186 y 187 de las ordenanzas municipales en vigencia.

Los infractores estarán sujetos al máximo de la multa.

La Paz, enero 28 de 1937.



MOVIMIENTO COMERCIAL

Los mercados del exterior

COTIZACIONES DE LAS BOLSAS DE NUEVA YORK

Nueva York, 18 (UP). —	AYER	HOY
1. — Allied Chemical . . . . .	235.00	233.25
2. — American Can . . . . .	108.50	109.00
3. — Am. Foreign Pow. . . . .	12.75	12.75
4. — American Metal . . . . .	27.02	25.00
5. — Am. Radiator . . . . .	94.37	94.00
6. — Am. Smelt Ref. . . . .	94.37	94.00
7. — Am. Tel. y Teleg. . . . .	179.00	176.50
8. — Am. Tobacco . . . . .	96.00	96.00
9. — Am. Woolen . . . . .	12.87	12.67
10. — Anaconda Copper . . . . .	57.37	59.00
11. — Andes Copper . . . . .	33.75	34.00
12. — Armour Delaw. P. . . . .	100.75	109.87
13. — Arm. Illinois "A" . . . . .	11.50	11.87
14. — Arm. Illinois "B" . . . . .	94.50	95.50
15. — Bethlehem Steel . . . . .	80.87	88.12
16. — Canadian Pacific . . . . .	18.75	18.87
17. — Case Thres Mach. . . . .	70.00	71.87
18. — Cerro Pasco Cop. . . . .	52.00	52.00
19. — Chile Copper . . . . .	132.12	132.00
20. — Chrysler Motors . . . . .	17.87	17.87
21. — Columbia Gas B. . . . .	44.02	43.75
22. — Consol. Edison . . . . .	62.00	62.50
23. — Continental Can. . . . .	11.50	11.25
24. — Curb. Am. Sugar . . . . .	174.00	174.25
25. — Du Pont de Nem. . . . .	173.00	173.50
26. — Eustar Kodak . . . . .	23.00	22.02
27. — E. Pow. y Light . . . . .	60.25	60.25
28. — General Electric . . . . .	42.75	43.37
29. — Gral. Food Corp. . . . .	67.12	67.12
30. — General Motors . . . . .	18.87	18.75
31. — Gillette Safe Razor . . . . .	40.50	40.12
32. — Goodyear B. Co. . . . .	22.25	22.00
33. — Hudson Motors . . . . .	177.00	177.50
34. — Int. Bus Machine . . . . .	104.60	104.25
35. — Int. Harvester . . . . .	66.75	68.25
36. — Int. Nickel . . . . .	15.50	14.87
37. — Int. Tel. y Teleg. . . . .	62.25	63.50
38. — Kennecott Cop. . . . .	24.00	23.25
39. — Kriger Grocery . . . . .	22.75	22.25
40. — Lambert Corp. . . . .	120.87	120.50
41. — Lehman Corp. . . . .	75.25	75.00
42. — Loew . . . . .	69.00	68.25
43. — Lonestar Cement . . . . .	63.75	63.75
44. — Mont. Ward . . . . .	83.75	83.75
45. — Nat. Cash Reg. . . . .	35.25	35.00
46. — Nat. Lead Cong. . . . .	34.12	34.50
47. — N. Y. Central . . . . .	44.75	45.50
48. — North Amer. Co. . . . .	30.75	30.75
49. — Otis Elevator . . . . .	41.00	41.00
50. — Pacific Gas Elec. . . . .	41.00	41.00
51. — Paramount Pict. . . . .	38.25	38.25
52. — Pathe Mines . . . . .	15.50	15.75
53. — Pennsylvania R. R. . . . .	48.50	44.00
54. — Publ. Serv. N. Y. . . . .	49.00	48.62
55. — Radio Corp. Am. . . . .	12.00	11.87
56. — Standard Brand . . . . .	15.62	15.50
57. — S. Oil of California . . . . .	48.02	49.50
58. — S. Oil of Indiana . . . . .	48.50	48.75
59. — S. Oil of Jers. . . . .	72.75	74.87
60. — Socony Vacuum . . . . .	18.75	19.00
61. — Swift Internat. . . . .	31.50	31.50
62. — Texas Corp. . . . .	54.37	54.75
63. — Texas Gut Sulp. . . . .	40.12	40.00
64. — Union Carbide . . . . .	100.50	100.75
65. — Union Pacific . . . . .	135.75	135.50
66. — United Aircraft . . . . .	30.12	30.25
67. — United Fruit . . . . .	83.12	83.00
68. — United Gas Impr. . . . .	15.02	15.12
69. — U. S. Leather . . . . .	7.50	7.50
70. — U. S. Smelt Ref. . . . .	88.12	80.87
71. — U. S. Steel Ref. . . . .	105.00	107.12
72. — Warner Brother . . . . .	15.62	15.50
73. — Warner Bros. . . . .	9.25	9.12
74. — Westinghouse El. . . . .	155.00	156.50
75. — Woolworth . . . . .	57.75	57.75

CURB EXCHANGE

76. — American Gas El. . . . .	43.00	42.25
77. — Atlas Corp. . . . .	17.87	18.00
78. — Brazilian Tract. . . . .	28.62	28.00
79. — Elec. Bond Share . . . . .	25.37	25.75
80. — Niag. Hud Pow. . . . .	15.75	15.62
81. — Pan Am. Airways . . . . .	71.00	71.00
82. — United Gas . . . . .	12.75	12.25

BANCOS

83. — Bankers Trust . . . . .	82.00	80.50
84. — Chase Nat Bank . . . . .	61.50	60.50
85. — Ft. Nat Boston . . . . .	59.87	59.37
86. — National C. Bank . . . . .	58.00	56.50

Transportes y comunicaciones

ITENERARIO DE AVIONES

LLOYD AEREO BOLIVIANO

En vigencia desde el 15 de febrero 1937 y sujeto a variaciones por descomposiciones atmosféricas.

HORARIO DE LAS LINEAS

Día Lunes.	
De La Paz	hs. 7
A Oruro	" 8
De Oruro	" 8.15
A Cochabamba	" 9
De Cochabamba	" 9.30
A Santa Cruz	" 11.30
De Santa Cruz	" 13
A Roboré	" 15
De Roboré	" 15.15
A Pto. Suárez	" 17

Observaciones:

Línea del correo internacional en combinación con el Sindicato Cónfor.

Día Lunes:	
De Santa Cruz	hs. 7
A Roboré	" 10
De Roboré	" 11
A Pto. Suárez	" 12.30

Aterrizaje en San José a solicitud de los pasajeros.

Día Martes:	
De Pto. Suárez	hs. 7
A Roboré	" 8.45
De Roboré	" 9
A Santa Cruz	" 11
De Santa Cruz	" 12.30
A Cochabamba	" 14.30
De Cochabamba	" 15
A Oruro	" 15.45
De Oruro	" 16
A La Paz	" 17

Línea internacional en combinación con el Sindicato Cónfor.

Día Martes:	
De Pto. Suárez	" 7
A Roboré	" 8.30
De Roboré	" 9.20
A Santa Cruz	" 12.20

Aterrizaje en San José a solicitud de los pasajeros.

Días Miércoles y Sábado:	
De Cochabamba	hs. 8.30
A Santa Cruz	" 10.30

Bolsa de Londres

Londres, 18 (UP). — La onza de oro se cotizó al abarcar la bolsa en 142.10 chelines. Se vendió en 600.00 onzas. A horas 12 la libra esterlina se cotizó a 4.898.7 dólares.

Bolsa de París

París, 18 (UP). — El dólar se cotizó a la h. de apertura en 21.434 Fr. y la libra a 105.14 francos.

Bolsa de Santiago

Por el Banco Anglo Sud Americano Ltd.

Antofagasta, febrero 29

Acciones mineras—Cotizaciones	
Cerro Grande	\$ 81
Monserrate	" 27
Ocuca	" 30
Oploca	" 146
Oruro	" 135
Patiño	" 382

FEBRERO

- Viernes 19 -

Témpora. — La Lanza de Clavos y San Sabino

De Santa Cruz	" 11.30
A Cochabamba	" 13.30

Día Jueves:	
De Cochabamba	hs. 3.30
A Todos Santos	" 3.20
De Todos Santos	" 9.30
A Santa Cruz	" 10.35
De Santa Cruz	" 11.30
A Roboré	" 12.35
De Roboré	" 13
A Todos Santos	" 13.50
De Todos Santos	" 13
A Cochabamba	" 13.50
De La Paz	" 8
A Apolo	" 9.30
De Apolo	" 10.30
A La Paz	" 12

Cada 1er. y 3er. Jueves de mes:

Día Jueves:	
De Santa Cruz	hs. 7
A Charagua	" 8.20
De Charagua	" 9.20
A Villa Montes	" 10.40
De Villa Montes	" 11
Aterrizaje en Choretí a solicitud de los pasajeros.	
A Yaculba	" 11.30

Día Viernes:	
De Cochabamba	hs. 9
A Oruro	" 9.45
De Oruro	" 10
A La Paz	" 10.30
De La Paz	" 14
A Oruro	" 15.10
De Oruro	" 15.15
A Cochabamba	" 16

Cada 1er. y 3er. Viernes de mes:

Día Viernes:	
De Yaculba	hs. 7
A Villa Montes	" 8
De Villa Montes	" 7.30
A Charagua	" 9.20
De Charagua	" 9.30
A Santa Cruz	" 10.40

PANAGRA

Correspondencia: — La Oficina de correos (sección correo aéreo) recibe correspondencia para el servicio internacional las líneas hasta las 16 hs. y para el servicio nacional hasta las 18 hs. Para el servicio interior, los días lunes hasta las 9.00.

ITINERARIO DE VAPORES

GRACE LINE

(Casa Grace y Co.)

Próxima salida al sud:—	
De Mollendo:	
Santa María, febrero 18; Santa Lucía, febrero 26; Santa Inés, marzo 5; Santa Clara, marzo 12; Santa Rita, marzo 19; Santa Bárbara, marzo 26; Santa María, abril 2; Santa Lucía, abril 9; Santa Inés, abril 16; Santa Clara, abril 23; Santa Rita, abril 30; Santa Bárbara, mayo 7; Santa María, mayo 14; Santa Lucía, mayo 21; Santa Clara, mayo 28; Santa Rita, junio 4; Santa Bárbara, junio 11; Santa María, junio 18; Santa Lucía, junio 25; Santa Clara, julio 2; Santa Rita, julio 9; Santa Bárbara, julio 16; Santa María, julio 23; Santa Lucía, julio 30; Santa Clara, agosto 6; Santa Rita, agosto 13; Santa Bárbara, agosto 20; Santa María, agosto 27; Santa Lucía, septiembre 3; Santa Clara, septiembre 10; Santa Rita, septiembre 17; Santa Bárbara, septiembre 24; Santa María, septiembre 30; Santa Lucía, octubre 7; Santa Clara, octubre 14; Santa Rita, octubre 21; Santa Bárbara, octubre 28; Santa María, noviembre 4; Santa Lucía, noviembre 11; Santa Clara, noviembre 18; Santa Rita, noviembre 25; Santa Bárbara, diciembre 2; Santa María, diciembre 9; Santa Lucía, diciembre 16; Santa Clara, diciembre 23; Santa Rita, diciembre 30.	

Informaciones de esta plaza

Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS — Banco Central

	OFICIAL	LIBRE
Londres £	80.80	155.00
París Fr.	0.78	1.50
Alemania R. Mk.	6.70	12.90
Bélgica Fr.	"	"
España Ptas.	"	"
Italia Lr.	0.80	1.70
Suiza Fr.	3.82	7.80
New York \$ o.	16.80	81.80
Argentina \$	5.05	9.65
Brasil MU reis	1.05	1.98
Chile \$	"	"
Arica \$	0.65	1.20
Perú sp.	4.88	8.17

Compra de Oro

Por kilo de oro fino Bs. 33.160.— pagadero en m/n convertible en DIVISAS para importaciones. Por una 2 oro sellado Bs. 238.— en m/n.

MONEDAS

Según el tipo de cambio fijado por el Banco Central.

VALORES

Aramayo Mines sh. 37 d 6.  
Patiño Mines. \$ o a 15.50

COTIZACIONES

Casa Hochschild

17 de febrero.	VISTA	PLAZO
Estafío £ 231.10.0.	232.10.0.	
Cotizaciones del 16		
Plata d 20 1/16	20 1/16	
Piomo £ 27.7.6	27.7.6	
Zinc " 24.8.9.	24.12.6	

Ministerio de Hacienda

Cotizaciones que deben registrarse en la quincena del 16 al 28 de febrero corriente:

MINERALES	
Estafío	£ 227.19.6
Cobre	" 55.18.1 1/2
Plomo	" 27.8.8
Zinc	" 23.18.9
Plata	" 0.1.8 1/2
Antimonio	" 0.1.7.8
Wolfram	" 1.7.0
Blasmo	" 0.4.0
Mercurio	" 14.5.6
Asufre	" 5.12.6

LANAS	
Lana de Alpaca	£ 0.2.5
Lana de Oveja	" 0.1.6
Lana de Llama	" 0.1.6

VEGETALES	
Goma elástica	£ 0.1.2
Gutapercha	" 0.1.3
Latex	" 0.1.3
Ipecacuana	" 0.1.9
Cascarilla	" 0.1.9
Quina	" 0.0.9 1/2
Castaña grande	" 2.17.0

Monedas extranjeras en dólar

Al 30 de enero último	
Inglaterra, £	4.8975
Francia, francos	105.5/16
Belgica, belgas	29.01
Alemania, reichsmarks	12.17
Finlandia, marcos	226.50
Austria, schillings	26.50
Holanda, florines	8.9425
Italia, liras	98.1/32
Suiza, francos	21.407
Suecia, coronas	19.385
Noruega, coronas	19.90
Dinamarca, coronas	22.40
Japón, yens	18.31/8
Argentina, nacionales	16.25
Chile, pesos	140.37
Portugal, escudos	110.18

La libra en monedas extranjeras

EE. UU., dólares	
Francia, francos	105.5/16
Belgica, belgas	29.01
Alemania, reichsmarks	12.17
Finlandia, marcos	226.50
Austria, schillings	26.50
Holanda, florines	8.9425
Italia, liras	98.1/32
Suiza, francos	21.407
Suecia, coronas	19.385
Noruega, coronas	19.90
Dinamarca, coronas	22.40
Japón, yens	18.31/8
Argentina, nacionales	16.25
Chile, pesos	140.37
Portugal, escudos	110.18

AMERICA ESTERILIZA EL ORO

La fortuna de las palabras es cosa extraña. Hace algunos años, la esterilización del oro era un motivo de acusación, hoy es un privilegio de satisfacción que se acuerdan ciertos nombres de Estado. En 1930 y 1931, los economistas ingleses reprochaban a Francia de "esterilizar" el oro y agravar así la depresión de los precios acumulando el metal en el Banco de Francia, en perjuicio de los países en los que servía de base a una moneda importante de crédito. Ahora bien, el oro es el fundamento de la moneda.

del Tesoro americano, ha proclamado su intención de seguir una política de "esterilización" del oro calca sobre la política británica. No nos ocuparemos de la querrela que ha precedido la devaluación inglesa. La comparación que acabamos de hacer indica bastante cuánto ha pasado de moda. Es el alcance de la nueva política americana que trataremos de examinar.

Decíamos que está calca sobre la que ha seguido la Tesorería británica desde hace varios años. En efecto, la causa inmediata de la devaluación británica había sido el retiro precipitado de capitales extranjeros depositados en Londres, lo que ocasionó una contracción sensible del mercado monetario y del crédito y una alza de las tasas de interés. Pocas semanas después de la devaluación, Londres volvía a

tomar su rol de centro financiero mundial y acogía nuevamente fondos extranjeros. Para hacer frente a este ingreso de fondos extranjeros fue organizado el fondo de igualación. Fue dotado no de una suma en oro — como ocurrió en Francia o en Bélgica — pero de una autorización de empréstitos en libras esterlinas, de tal modo que constituya una exclusión entre el mercado monetario de Londres y los mercados extranjeros. Por lo demás, ha adquirido desde entonces un stock de oro importante. Cuando se pide libras, el Fondo las toma prestadas a Londres y las vende al extranjero comprador. Esto las deposita entonces en los mismos bancos de Londres, que se las han prestado al Fondo de igualación y cuyos créditos de compensación por consiguiente no se alteran. Inversamente, cuando se

producen salidas de fondos a libras retiradas de los bancos son vendidas al Fondo de igualación que inmediatamente reembolsa sus empréstitos anteriores y restablece así su mercado de disponibilidades del que hubiera estado privado sin aquello. En los límites acordados al Fondo (actualmente 350 millones de li-

Estado del tiempo

OBSERVATORIO SAN CALIXTO  
Salida del Sol: 6.28 h.  
Cuesta del Sol: 19.5 h.  
Caso por el meridiano: 12.46.  
Presión barométrica:  
Máxima: 49.27.  
Mínima: 48.7.  
Tendencia barométrica: a bajar.  
Temperatura a la sombra:  
Máxima: 18.7.  
Mínima: 7.0.  
Media: 11.0.  
Temperatura al Sol: Máxima 23.8.  
Humedad relativa:  
Máxima: 44.  
Mínima: 39.  
Evaporación en milímetros: 1.0.  
Viento dominante: SE.  
Estado del cielo: cubierto.  
Meteoros diversos: Niebla. — Rocío. — Tormenta lejana hacia el SW a las 16.30 horas.

bras) las entradas y salidas de capitales dejan por tanto intacto el mercado monetario de Londres. Es este procedimiento que el Tesoro americano aplica desde el 21 de diciembre, con esta diferencia, sin embargo, que el monto de oro "esterilizado" será publicado mientras que las operaciones de la Tesorería inglesa permanecen secretas. En adelante, el Tesoro americano tomará prestado sobre el mercado los dólares que piden los extranjeros en cambio del oro que ellos importan a los Estados Unidos, y en el momento del retiro de esos fondos el oro será recobrado a la "cuenta inactiva" en que habrá sido colocado a su ingreso, los empréstitos del Tesoro serán rescatados y Nueva York permanecerá insensible a los movimientos internacionales de capitales. El precedente inglés es evidente-

mente alentador, si se piensa que la repatriación de capitales franceses suizos y holandeses, que se ha producido durante la primera quincena de octubre no ha tenido ninguna influencia sobre el mercado de Londres. Pero las preocupaciones a las que obedecen los americanos son más complejas que las guías a los ingleses. En Londres, los fines de la política monetaria son relativamente simples. Se busca mantener las tasas de interés bajas y se trata de evitar que movimientos internacionales de capitales demasiado bruscos, perturben la quietud del mercado. Nosotros hemos reconquistado una cierta prosperidad, dicen los ingleses, aunque ella no ha alcanzado todavía las regiones más perjudicadas, y no queremos de ninguna manera que se comprometa. Los americanos, tal vez,

tienen más aprensiones. También han reconquistado una cierta prosperidad. Pero no les parece suficiente y el presidente Roosevelt sigue muy preocup



# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS

—Como lo hemos venido anunciando, por la combinación internacional aérea de esta tarde arribará, procedente de Nueva York, donde se dirigió después de concurrir a la Conferencia Interamericana de Paz reunida en Buenos Aires, el señor Henry Norbaw, ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de Norte América en Bolivia.

—En el avión "San Fernando" de la Panagra llegará hoy a esta ciudad el señor Alexander E. Weddell, embajador de los Estados Unidos de Norte América ante el gobierno de la República Argentina, que visita nuestro país en viaje de turismo. El distinguido diplomático viene en unión de su esposa, doña Virginia Chase de Weddell.

—Parte hoy a Río de Janeiro el doctor Alberto Ostria Gutiérrez, ministro plenipotenciario de Bolivia en el Brasil.

## REUNIONES

—Numerosos elementos jóvenes de la localidad concurren a las tardes a la demostración de despedida que se realizó en obsequio

de la señorita Catalina García Granados, con motivo de su próximo enlace.

—Con motivo de recordar una fecha íntima la señorita Laura Penaranda L. ofreció ayer tarde, en su residencia particular, una matinee en obsequio de un grupo de sus relaciones sociales.

—Continuase recibiendo numerosas adhesiones para la matinee que ha organizado un núcleo de elementos jóvenes de la localidad en obsequio y despedida de la señorita Elba Barrau Peláez, con motivo de su próximo enlace matrimonial. Esta demostración se llevará a cabo el próximo domingo.

## COMIDAS

—Los empleados y obreros del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company se reunirán mañana sábado en una fiesta de camaradería. A este día de campo están invitados conocidos elementos de la localidad, vinculados a las actividades de esas empresas.

—Un crecido núcleo de caballeros agasajará mañana con una comida, que se servirá en el Restaurant Domeck, al doctor O'Co-

nnor Palza Vega, congratulándolo por haber sido ascendido a vocal de la Corte Superior del Distrito.

## MATRIMONIOS

—Como estaba anunciado, ayer ha sido bendecida la boda matrimonial de la señorita Alina Macías Fernández, con el señor Juan Ballón Sanjines.

—Hoy, a horas 11, en la residencia de la familia de la novia y con carácter privado, será consagrada el enlace matrimonial de la señorita Catalina García Granados con el señor Julio Forcada Delgado. En la ceremonia civil apadrinarán a la novia el señor Diego Granados Martínez y la señora Catalina García de Granados, con los testigos señores José Diego Madrazo, Antonio Agustí y Daniel Bedregal; al novio, el señor José Forcada Delgado, representado por el señor Agustín Diego Medrazo y la señora Aurora Pabón de Agustí, con los testigos señores Alberto Prez-Hita, José Moreno y Joaquín Izquierdo. En la ceremonia religiosa serán padrinos de la novia: el doctor Miguel Granados García y la señora Remedios Asín, con los testigos señores Oscar Benavides B., Pedro Millán García y Faustino Navarro; del novio, el señor José Guisbert y la señora Pepita de Guisbert, con los testigos señores: Manuel Bueno, Rafael García y Juan M. Cardena. Padrinos de aros: Señor Juan Vidal Masós y señora Argentina Evangello de Vidal. Madrinas de velo: señorita doña Olga V. Goytia y señoras: Cristina de Veintemillas Betty de Novillo y Emma Rivas de Siles. Madrinas de bouquet: señoras Alicia Ruiz J. Alda Pabón C. y Carmen Casanovas Gómez. Damas: señoritas Ama de Laperiere Le Cerf, Palmira Agustí, Victoria Arce C., Anita Navarro, Maclovía Romano, Graciela Novillo Ergueta, Rosa Maldonado y Graciela Cuevas. Pajes: Reinaldo Bravo García, Gonzalo Ruiz de Avila, Argentina Evangello y Anita Karp.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señora Mercedes Torrico con el señor Alfredo Bilbao La Vieja.

## RELIGIOSAS

—Mañana, sábado a horas 10, ha de oficiarse una misa vigilada en el Templo de Santo Domingo, con ocasión del primer aniversario del fallecimiento de la señora Elvira Ballivian Trigo Arce.

—Los miembros de familia de la que fué señora Remedios Veintemillas de Almaraz mandarán oficiar mañana, a horas 10 y 30, una misa de cabo de año en la Catedral en memoria de la extinta.

—Hoy, a horas 10 y 30, se rezará una misa de cabo de año en la Catedral, por el eterno descanso del alma de la que fué señora Inés Ichuz de Espinoza Saravia.

—El día de mañana, a horas 10 se oficiará una misa de cabo de año en la Iglesia de Santo Domingo en sufragio del alma de la que fué señora Elvira Ballivian de Trigo Arce.

## NECROLOGICAS

—Ayer han sido trasladados al cementerio los restos de la que fué señora Rosa R. V. de Tejada.

## ENFERMOS

—Continúa guardando cama la señora Lola de Pacheco.

—Completamente restablecida de sus dolencias la señora Julia Méndez de Romero.

—Sigue gravemente enferma la señora Elena García de Ruiz.

—Un tanto aliviada la señora Emma Zuazo de Durán.

—Continúa muy enfermo el señor Luis Guzmán Virelra.

—Igualmente el señor Juan Luis Gutiérrez Granier.

—Delicado de salud está el señor Alfredo Gamarra.

—Con la salud quebrantada la señorita Alda Crespo Salazar.

# MODAS



La señora Franklin D. Roosevelt, Primera Dama de los Estados Unidos, en el traje que llevaba en la recepción inaugural que se efectuó en Washington el 20 de enero. Es de satén grueso azul "Casa Blanca", un nuevo matiz plateado, con piel de zorro en la orla, tejida del mis-

—Muy mejorado el subteniente Jorge Deheza E.

—Se encuentra enfermo desde hace algunos días el doctor Ricardo Lloza Molina.

—Totalmente restablecido el señor Jorge Ballivian Salinas.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Alda Crespo Salazar.

—Gravemente enferma la señorita Rosa Deheza E.

—Enferma de gravedad, la señora Flora B. V. de Guardia.

—Procedente de Arica ha llegado la señora Encarnación de Mac Kense en unión de sus hijos.

—De ese mismo punto el señor José Urquidí Achá.

—De Tacna el señor Jorge Larrea.

—De Arica el señor Antonio Ugarte.

—A Antofagasta se ausenta hoy el señor Eddy Robertson.

—A Cochabamba la señora Rosa S. de Parrilla.

—A Oruro el señor Carlos Crespo.

—A Potosí, el señor Alejandro Benavides.

—A Santa Cruz, el señor Héctor Roa.

# TEATROS Y CINES

## "LOS SECRETOS DE LA SELVA O UN TARZAN MODERNO" SE ESTRENA EL MARTES EN LA NOCHE EN EL TEATRO MIGNON

Para el martes en la noche anuncia la empresa del Teatro Mignon el estreno de la grandiosa serial de la Universal Pictures dividida en 12 emocionantes episodios y que lleva por título "LOS SECRETOS DE LA SELVA O UN TARZAN MODERNO", film que ha costado una enorme suma de dólares debido a que para su rodaje se tuvo que llevar a las selvas del Africa a toda la compañía de la Universal Pictures.

## TRO MIGNON

Según referencias de la prensa extranjera "LOS SECRETOS DE LA SELVA" es el film documental más grandioso que se haya filmado hasta la fecha en el corazón del Africa salvaje.

Los principales intérpretes de esta gran producción son Noah Beery, Dorothy Sullivan y el famoso atleta KING TAYLOR.

Indiscutiblemente que la producción de "LOS SECRETOS DE LA SELVA" constituirá un enorme suceso de taquilla y estamos seguros que todos sus episodios serán proyectados ante públicos desbordantes. Los cuatro primeros episodios serán estrenados la noche del martes en función extraordinaria del Teatro Mignon.

## ¿CUAL ES EL ESTADO DE SU CUTIS?

¿Se siente Ud. impedido en sus actividades sociales por los barros, granos y otras erupciones cutáneas? ¿Habría de saber que la causa de esos males no tiene su asiento en los tejidos de la piel, sino que con frecuencia proviene de los venenos producidos por una alimentación lenta y defectuosa.

Si ignora Ud. esta gran verdad no es cada de extraño que haya sufrido las consecuencias por tanto tiempo, pero ahora que la conoce es el deber de Ud. tomar medidas apropiadas para mantener la salud de su cutis. El buen funcionamiento del aparato digestivo asegura la posesión de una piel sana, tersa y despejada y hace brotar al rostro esa agradable sonrisa tan necesaria para asegurar buen éxito en la vida.

Desde hace más de 40 años, las PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS se consideran en todas partes el remedio ideal y apropiado para conseguir el acero perfecto y esomado del aparato digestivo y purificar la sangre por completo. Pruébelas hoy mismo y convéngase grandes beneficios que su uso reporta.

SE VENDE EN FRASCOS Y SOBRECITOS

## ACLARACION

Existiendo varios homónimos míos y para evitar malos entendidos, hago constar que mi nombre es FIDEL SALAZAR RIOS, de profesión Ingeniero de Minas. La Paz, 18 de febrero de 1937.

F. SALAZAR R. A 18 de febrero de 1937. El señor Fidel Salazar Ríos, ha comprobado su identidad ante esta Jefatura. C. URQUIZO C., Sub Jefe de Investigaciones.

## DR. PINELO

Medicina interna — NIÑOS. — Consultorio Chapare 149. — Teléfono 741.

CABALLOS DE TIRO. — SE COM- pra un par de caballos fuertes para tirar arado (que sean mansos) Ofertas: Miraflores, Calle Pinilla No. 556. (19-27-11-37)

COCINERA Y MUCHACHA SE NECESITA servir a tres personas Ingilil presentarse sin buenas garantías. Calle Pinilla No. 556 Miraflores. Razón Fabrika de Ladrillos. (19-20-21-11-37)



## TOS

Antes que degenerar en algo peor, tonifique sus bronquios y pulmones—y aumente la resistencia de su organismo, tomando

## EMULSION de SCOTT

## VALET

Ninguna hoja afeitada tan bien como la que es ASENTADA DIARIAMENTE



El juego completo: máquina, hojas y afeitador, todo al precio corriente de una máquina sola

## CARTEL DE HOY

PRINCESA.— Tada y noche: "CORAZONES EX-TRAVIDADOS".  
PARIS.— Tanda: "PINPINELLA ESCARLATA".— Noche: "TANGO BAR".  
BOLIVAR.— Tanda y noche: "DANUBIO AZUL".  
MIGNON.— Noche: "TARZAN EL INDOMABLE" 7, 8, 9, 10, 11 y 12.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY VIERNES 19, HOY Tanda a las 6.30. El intenso drama interpretado magistralmente por la famosa estrella Claudette Colbert, titulada:

## EL LIRIO DORADO

Luneta numerada Bs. 3.00. Luneta alta Bs. 2.00. Anfiteatro Bs. 1.00. Galería Bs. 0.80.

Noche a las 9.30. Por última vez, solamente para dar oportunidad a las personas que aun no han podido ver la gran cinta tomada durante la última campaña, se dará a precios popularísimos.

## LA GUERRA DEL CHACO

Luneta general Bs. 2.00. Anfiteatro Bs. 1.00. Galería Bs. 0.80. Jueves 25 debut de la gran Compañía de revistas mágicas: WU LI CHANG

## CINE MIGNON

HOY VIERNES 19 Noche. Función doble, los episodios 7, 8, 9, 10, 11 y 12, fin de la super serial de oro:

## TARZAN EL INDOMABLE

Mañana noche, grandioso estreno de la película guerrera: LOS TENIENTES DE NAVIO Martes noche, el mejor estreno del año. La gran serial de ficción en 12 emocionantes episodios: LOS SECRETOS DE LA SELVA o UN TARZAN MODERNO

## A LOS DEUDORES MORTUOS DE LA SASTRERIA "EL CONDOR"

JENARO SANJINES 351. Se inclina a los señores que tienen cuentas pendientes en esta sastrería, pases a cancelar hasta el 10 del próximo mes, caso contrario se publicarán sus nombres en sección permanente hasta que cancelen.

EL PROPIETARIO.



## PRODUCTOS "AMBAR"

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo dudo; de lo contrario, no tendría usted esa cara tan bonita pero tan llena de manchas, barros y papaduras. "Ambar" da belleza, frescura, lozanía. Pruébelo. De 2 a 6 le harán una demostración gratis en la Villa de París, única casa que ofrece estos deliciosos productos. "Ambar", recuérdelo, "Ambar". No es un reclame; es amor a la belleza. Complete usted la suya usando los productos Ambar.

## ESCUELA MILITAR DE COMUNICACIONES

Por orden del señor Jefe del Estado Mayor General, se comunica a todos los alumnos becados que conforme a exámenes han sido aceptados, se presenten el día 25 del presente mes a horas 9.— en el local de la calle Sucre No. 218, con objeto de iniciar los cursos técnicos en la Escuela Militar de Comunicaciones.

La Paz, 18 de febrero de 1937.

Tcnl. CAMPERO

Jefe Comunicaciones Ejército.

## CORTE DE AGUA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de 20 MULOS de 5 a 7 años de edad, con destino al Servicio de Vigilancia.

El valor de los mulos será en moneda nacional, debiendo presentar las propuestas hasta el 15 de marzo de 1937, en la Secretaría de la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS, en sobre cerrado y el respectivo papel sellado de Ley.

La Paz, 18 de febrero de 1937. 19-23-26-2.

## VENDEMOS EN COCHABAMBA

En Sumupaya, finca de tres hectáreas, casa de hacienda, pozo artesiano. Valor Bs. 25.000.

En Colocpilhua, propiedad de las mejores condiciones, casa de hacienda de mucha comodidad, extensión 5 a 6 fanegadas, muchos árboles frutales, 2 pozos artesianos. Bs. 85.000.

En Calacala propiedad de dos mil metros cuadrados y casa cómoda. Bs. 35.000.

Otras propiedades y casas. Ref. Lily de Goitia, Ballivián 50.

Gregorio Almaraz C., LIA V. de Palza, hermano; los tíos, primos, sobrinos y demás deudos de la que fué señora

## REMEDIOS V. DE ALMARAZ (Q. D. D. G.)

Ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a los funerales y a la misa, que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará en la Capilla de Nuestra Señora de La Paz, el día sábado 20 del presente mes a horas 10 y 30. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia. La Paz, 19 de febrero de 1937



La madre, los hijos y hermanos de la que fué señora.

## ELVIRA BALLIVIAN DE TRIGO ARCE

Fallecida el 20 de febrero de 1936, invitan a sus parientes y amigos a la misa vigilada de cabo de año que se celebrará el día de mañana sábado, a horas 10 a.m., en el templo de Santo Domingo, en sufragio del alma de la extinta. La familia quedará eternamente reconocida por su concurrencia a dicho acto. La Paz, 18 de febrero de 1937.



## CECILIA M. V. DE VALCARCEL (Q. E. P. D.)

Los hijos, hijos políticos, nietos y demás parientes de la extinta, invitan a todos sus amigos, parientes y personas piadosas a concurrir a la misa de cabo de año, que se celebrará en sufragio de su alma, en el templo de La Merced, el día sábado 20 de febrero a horas 9 y media. Favor de que quedarán agra decidos. La Paz, 18 de febrero de 1937.



## El domingo se realizará un concurso hípico en Oruro

## LOS DEPORTES

EL CLUB HIPICO DEL REGIMIENTO "CHILE" DE GUARNICION EN ORURO AUSPICIARA ESTE IMPORTANTE CERTAMEN ECUESTRE. — REINA PARTICULAR INTERES EN LA AFICION DEPORTIVA. — GRANDES PREPARATIVOS. — INVITAN POR NUESTRO INTERMEDIO A LOS AFICIONADOS DE LA PAZ

Por informaciones de fuente fidedigna sabemos que el día domingo se llevará a cabo un interesante concurso hípico auspiciado por el club hípico del Regimiento "Chile", unidad que se encuentra de guarnición en la ciudad del Pácoro y que cuenta como pocas, con un núcleo entusiasta y decidido de jefes y oficiales.

El club hípico de esta unidad de nuestro Ejército, ha demostrado hace algún tiempo su profunda inclinación por las prácticas al aire libre, habiendo sido una de las entidades del interior que a poco de realizado el concurso último de "Los Sargentos" de La Paz el año pasado, efectuó a su vez el primer concurso hípico que tuvo bastante buenos resultados.

Por circunstancias ajenas al sentir de los entusiastas oficiales posteriormente a este certamen no pudo efectuarse otro como era su deseo. No obstante las numerosas dificultades con que tropezaron, el propósito de continuar con estas prácticas se mantuvo latente y firme. De esta suerte y luego de haber encarrado con optimismo el

evento poco propicio aun para el deporte ecuestre, ha conseguido finalmente realizar todas sus gestiones en forma favorable. Es de esta suerte que el club hípico del Regimiento "Chile" ha anunciado con carácter definitivo, la verificación del mencionado concurso.

TENDRA LUGAR EL DOMINGO.

El concurso en cuestión se llevará a cabo indefectiblemente el día domingo 21 del presente mes. El anuncio de la realización de este importante certamen, ha despertado gran interés entre los aficionados que a decir verdad, son numerosos en la ciudad de Oruro tanto entre el elemento nacional como extranjero. La afición misma que va despertando su simpatía por citas ecuestres, se prepara para presenciar un concurso de alternativas brillantes.

## LOS PARTICIPANTES. —

Todos los jefes y oficiales del mencionado "Chile" terciarán en el mencionado concurso. Sabemos además que entre los civiles nacionales y extranjeros existen muchos

que se encuentran ya listos para la participación de estos juegos. La participación de estos juegos ha dado lugar a que sus particulares hayan sido grandes esperanzas en el resultado de la cita mencionada. Huelga decir que entre los participantes reina grande pero sincera y noble emulación, circunstancia que dará lugar a una competencia por demás animada.

## TROFEOS. —

Como premios para el segundo concurso hípico, han sido donados numerosos trofeos por las autoridades locales así como por personas particulares. Además de estos trofeos existe otro donado por el Comandante del Regimiento "Chile" Capitán Illiguez.

Es indudable también que los trofeos que existen han de dar mayor animación a este acontecimiento que dicho sea de paso, ingresará auspiciadamente en una nueva etapa de práctica eficaz y beneficiosa para el deporte nacional, hecho tan mayor importante por cuanto se trata de una de las ramas del deporte que muy poco se la practica en nuestro país.

## EXPECTATIVA. —

Estamos informados que reina expectativa en los círculos deportivos y sociales de Oruro. Por los preparativos y por el interés que existe sin duda que el concurso que estamos ha de alcanzar brillantes cantos de lucidez. Esperamos un magnífico desempeño de los jefes y oficiales del regimiento Chile entre los que recordamos al capitán Illiguez, Capitán Costas, Subteniente Peña, Subteniente Ayala, Subteniente Ballivián y Arguedas quienes seguramente han de esforzarse por obtener una sonada victoria.

## INVITACION. —

El club auspiciador de este concurso nos hace saber que invita cordialmente a los aficionados de La Paz. Cumplimos este encargo aunque por el corto tiempo que resta dudamos que puedan hacerse presentes en Oruro algunos participantes de nuestra ciudad. Con todo, en nuestros mejores deseos por un feliz resultado del concurso.

## Comunicado de la D. General de Educación sobre los haberes de maestros de escuelas municipales

Respecto a las informaciones registradas por la prensa local en cuanto al retraso en el pago de haberes a los cuerpos docentes de las Escuelas Municipales de la localidad, se informa que en la mañana de hoy el asunto ha sido definitivamente resuelto en una conferencia sostenida entre el señor Director General de Educación, el señor Alcalde Municipal, el señor Contralor General, el señor Tesorero Municipal, el señor Interventor de la Contaduría en la Municipalidad local y el señor Director de las Escuelas Comunes de La Paz.

Se aprobó el presupuesto de Instrucción Municipal con la distribución de una suma total de Bs. 500.000 El pago se hará puntualmente por el Tesoro Municipal en planillas visadas por la Dirección de Escuelas Municipales y por la Dirección General de Educación. Cada trimestre vencido se reajustará el movimiento económico de Educación Municipal con el objeto de conocer el saldo del 8 por ciento legal para destinarlo a los gastos generales de mobiliario, material escolar y reparación de locales.

Le inmediato se pagarán los haberes por el mes de enero y se presentará para su liquidación las planillas correspondientes a febrero. La Paz, 18 de febrero de 1937.

## EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO HIZO UNA ADVERTENCIA A LA POLICIA COMERCIAL, RELACIONADA CON LOS SERVICIOS DE SUBSISTENCIAS

El Ministerio de Industria y Comercio ha oficiado ayer al Jefe de la Policía Comercial de La Paz manifestando que el Despacho ha venido notando con suma extrañeza que las reparticiones policíacas de referencia, ejercitando atribuciones que no le corresponden, viene produciendo dualidad de funciones en el servicio de subsistencias, con grave perjuicio del normal desenvolvimiento de las oficinas encargadas de efectuar el racionamiento a las poblaciones.

Se recalca la dicha nota que las atribuciones fijadas a la Policía Comercial se reducen, solamente a evitar el comercio ilícito, la venta subrepticia y la especulación en los productos alimenticios, así como evitar el contrabando, especialmente de oro.

El documento en cuestión termina manifestando que existen antecedentes que provienen de fuentes

autorizadas, que manifiestan claramente que la Policía Comercial ha impedido en reiteradas oportunidades el libre ingreso a la ciudad de artículos de primordial necesidad, lo que hace ver que sale del marco de sus atribuciones y que ha incurrido en grave falta cuyas verdaderas orígenes se pondrán en claro mediante las autoridades correspondientes, a fin de sancionar enérgicamente tales hechos que dicen muy mal del servicio de Policía Comercial.

## Bolívar y The Law juegan el domingo

EN PRELIMINARES SE ENFRENTARAN LOS CUADROS DE DIVISION INTERMEDIA NIMBLE'S SPORT Y AYACUCHO

Conforme al fixture de la entidad superior del fútbol paceño, el día domingo 21 de los corrientes se llevará a cabo el programa futbolístico que comenzará desde las 7 del indicado día en el estadio "La Paz".

El mal tiempo lizo que estos encuentros se suspendieran el domingo pasado retardando de esta manera la finalización del campeonato de fútbol de divisiones inferiores. Es posible que estos encuentros se diluciden el próximo domingo, esto es, siempre que la lluvia no impida nuevamente.

## STRONGEST-HISKA NATIONAL

Este encuentro se realizará a las 7 horas. Los contendientes militan en terceras divisiones y cuentan con entusiastas jugadores, siendo muy posible que el encuentro tenga facetas interesantes. Pues, no

se puede asegurar desde el primer momento en que permanecen inactivos bastante tiempo. Arbitrará el referee Alberto Molina.

## AYACUCHO-BOLIVAR. —

A las nueve horas se efectuará el encuentro entre los equipos de Ayacucho y Bolívar, que actúan en segunda división. Es tradicional y caballerescamente a la vez la rivalidad que existe entre las divisiones de Ayacucho y Bolívar. Los jugadores de ambos bandos deberán emplearse a fondo para conseguir la victoria ansiada. Arbitrará: J. Toro.

## SAN CALIXTO-10. DE MAYO. —

A continuación ingresarán al campo los equipos de segunda división de San Calixto y 10. de Mayo. Promete ser este encuentro bastante reñido por cuanto ambos

## MATCHS DE LA TARDE

A primera hora de la tarde se enfrentarán los cuadros de Intermedia de Nimble's Sport Asociación y 10. de Mayo. Los jugadores tanto de Nimble's Sport como de 10. de Mayo se encuentran, según se nos informa decididos a conseguir la victoria. Este partido estará arbitrado por el referee Alberto Molina.

## BOLIVAR-THE LAW. —

Sin duda que el último encuentro será lleno de alternativas brillantes. Bolívar en su división de Intermedia cuenta a pesar de la ausencia de varios de sus titulares, con buenos jugadores los que han demostrado en anteriores oportunidades sus condiciones de buenos jugadores.

Por lo que respecta al cuadro

## CORREDOR DE AUTOS



El Hon. Earl HoWe, descendiente de Lord Howe, quien comandó las fuerzas británicas en Nueva York durante la revolución norteamericana, se ve aquí al llegar recientemente a Norteamérica. Se propone tomar parte en las carreras de automóviles de 400 millas, las que tendrán lugar en la Pista de Roosevelt en Westbury, L.I.N.Y. (Foto U. S. Navy Features, especial para LA RAZON).

## Deportivas locales

Para la próxima semana del mes de mayo próximo, la dirección general de educación física anuncia la realización de un campeonato escolar. Por el texto de la convocatoria publicada en nuestra edición anterior, se deduce que dicho campeonato ha de ser interesante y extenso.

La convocatoria, vale decir la advertencia porque debe destacarse la participación de todos los colegios y escuelas, ha sido hecha conocer con bastante anterioridad para la fecha de la inauguración. Esperamos por lo tanto que todos los colegios y escuelas presten la debida atención a fin de que los alumnos de las diferentes plantillas educacionales estén dignamente representados en dicho campeonato.

El entusiasmo del estudiantado con este motivo es grande. Solo falta que los cuerpos docentes les presten toda la ayuda y colaboración que requieren para terciar en buenas condiciones.

El Club Bolívar ha elegido su nuevo directorio. Conforme a nuestras previsiones, el conocido y entusiasta dirigente don Daniel Mercado ha sido elegido por unanimidad como presidente de la Institución bolivariana. Conjuntamente con el señor Mercado ha sido reelegido

también como vice-presidente el señor Fernando Anker, otro entusiasta deportista. Nos complacemos en hacer llegar a estos campeones nuestra palabra de estímulo y de buenos deseos por una labor eficaz y eficiente.

El domingo próximo ha de realizarse en Oruro un interesante concurso hípico auspiciado por el club ecuestre del Regimiento "Chile". Numerosos participantes se encuentran inscritos para este certamen. La afición espera también presenciar un cotejo hípico de brillantes facetas.

El lunes próximo saldrá a luz el semanario deportivo "EL GRÁFICO". Por el entusiasmo de sus redactores ha de ser sin duda este semanario uno de los más interesantes órganos periodísticos en materia de deportes. Desde ya hemos podido advertir gran interés en los círculos deportivos por "El Gráfico". Se nos hace saber que será de carácter nacional y que consignará en consecuencia las actividades deportivas que se producen en todo el territorio del país.

El domingo próximo se realizará el match de fútbol entre los equipos de Intermedia del club Bolívar y The Law. Será un interesante cotejo, si el tiempo no quiere lo contrario.

## DEPORTIVAS EXTRANJERAS

En todos los encuentros del campeonato sudamericano de fútbol se recaudaron 384.000 pesos argentinos. Como estaban calculados los gastos en trescientos cincuenta mil el campeonato debe haberse balanceado.

Los "goles" del campeonato sudamericano de fútbol han sido en orden de eficiencia los siguientes: Toro, chileno, con siete goles; en el segundo puesto están el argentino Zozaya, el brasileño Oliveira y el uruguayo Varela, con cinco tantos cada uno. Desde el comienzo del campeonato se destacó Toro como peligroso shooter por la sobriedad de su juego con visión exacta del arco rival y por saber cargar oportunamente. Los diábolos argentinos le tributaron grandes elogios.

El manager del campeón mundial de box James J. Braddock, Joe Gould ha anunciado a los periodistas que su pupilo aceptó pelear con Joe Louis en Soldier's Field, Chicago con un premio garantizado de 500.000 dólares.

## NO SE PARALIZARAN LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL SUCRE-CAMIRI, COMO SE ANUNCIO

Con referencia a una publicación aparecida en nuestra edición del día 12 del presente mes, que fue proporcionada por la agencia telefónica "Ofidística", hemos recibido la siguiente aclaración:

"Dirección General de Obras Públicas. — Bolivia. — Sección de Ferrocarriles. — La Paz, 17 de febrero de 1937. — Al señor, Director de "La Razon". — Presente Señor:—

Con referencia a una publicación aparecida en el diario de su dirección, en fecha 2 de los corrientes, relativa a la construcción del Ferrocarril Sucre-Camiri, he recibido la siguiente rectificación de la Administración del indicado Ferrocarril, que insinúa a Ud. publicarla con objeto de desvirtuar cualquier interpretación que ella hubiera ocasionado. — "Sucre, 5 de febrero de 1937. — Deseo Ferrocarril — La Paz — FRS 65 — Noticias pública diario Razon, en edición 2

corriente, referente construcción Ferrocarril, es absolutamente falsa, pues trabajos continúan desarrollándose con toda normalidad. Pámo. Rogamos rectificar. — Ing. Admtr. — Ferrerovic. — Agradecemos por dicha publicación, lo más muy atentamente. Juan Riveros T.

## LA FEDERACION OBRERA DESEA CONOCER LA SITUACION DE LOS JARDINEROS

La siguiente nota ha sido dirigida por los Secretarios de la Federación Obrera Local al señor Hugo Ernst, Alcalde de la Ciudad: "Federación Obrera Local. — La Paz. — Bolivia. — La Paz, 18 de febrero de 1937. — Al señor Interventor del Concejo Municipal. — Presente.

Disculpe señor: La Federación Obrera Local ha tenido conocimiento que, cinco de los trabajadores jardineros de su dependencia han sido destituidos de sus labores sin que exista alguna causa justificada y de una manera intempestiva.

Gobierno, se ha notado una animadversión contra los jardineros sindicalizados por parte de los jefes inmediatos. Dicen que es por "económico" y que el personal es mucho, pero nada más justo y razonable suprimir a todo ese elemento menudillo como son los mayordomos, directores, etc., y no un trabajador manual que lógicamente es más necesario en todas las actividades humanas.

La Federación Obrera Local, velando por sus miembros, desea conocer señor Interventor, la verdad de los hechos de este asunto en que puede suscitarse alguna alteración con las buenas relaciones que existe con el actual estado de cosas.

Con este motivo saludamos atentamente. Los secretarios.

Sombreros para caballeros

ALMACENES HINOJOSA S. A. POTOSI 207